VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 124 — Vol. XXXIX vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, okak. 18 p. — Thursday, Oct. 18, 1956

Koelaivueen lähettämistä Suezin läpi suunnitellaan

Britannia ja Ranska ilmoittavat valmeutensa neuvottelemaan Egyptin kanssa Suezin asiasta

Parisi. — Britannian pääministeri Eden ja ulkoministeri Lloyd saapuivat tiistaina yllättäen tänne Lontoosta ja neuvottelivat samana iltana Ranskan pääministeri Molletin ja ulkoministeri Pineaun kanssa.

Lloyd saapui tiistaina Lontooseen ja hän sanoi, että hän ja Pineau ovat valmiita alkamaan neuvottelut Egyptin ulkoministeri Mahmoud Fawzin kanssa, "vaikka aikaa on vähän."

Ulkoministeri Molletin lähellä olevasta piiristä on saatu tietää, että Ranska ja Britannia harkitsevat laivasaattueen lähettämistä Suezin kanavan läpi koetarkoituksessa lähitulevaisuudessa. Saattuessa tulisi myös olemaan Israelin laivoja, joiden purjehtiminen kanavan läpi on kielletty.

Tällaisen laivasaattueen lähettämisestä neuvoteltiin Pineaun ja Neuvostoliiton ulkoministeri Shepilovin kanssa tiistaina tarjotulla päivällisellä. Shepilov pysähtyi tänne 24 tunniksi ollessaan matkalla New Yorkista kotimaahansa.

Neuvostoliiton ensimmäinen varapääministeri Anastas Mikojan sanoi maanantaina, että Suezin kanava pitäisi olla avoinna myöskin israelilaisille laivoille.

Vähän aikaisemmin kun Eden ja Lloyd saapuivat Pineau sanoi kansalliskokouksessa, että Ranskalla ja Britannialla "on vielä useita valttikorttia käytettävänä" Suezin riitaisuutta koskevassa pelissä.

Hän sanoi myöskin, että neuvotelussa Britannian kanssa käsitellään muitakin Keski-Idän ongelmia "jotka luonnollisesti ovat yhteydessä Suezin kanavan asiaan, kuten tilannetta Israelissa, Jordanissa ja Irakissa.

Äskeiset tapaukset Israelissa, Irakissa ja Jordanissa antavat entistä enemmän aihetta Britannian ja Ranskan yhdenmukaiselle politiikalle Keski-Idässä," sanoi Pineau kansalliskokouksessa.

Hallitus joutui ankaran hyökkäyksen kohteeksi kansalliskokouksessa. Vastustuspuolueen jäsenet, niiden mukana sodanaikainen pääministeri Paul Reynaud, vaativat selitystä mikäli Mollet uhkasi käyttää voimakeinoja Egyptiä vastaan ja sitten luopui siitä.

Lontoo. — Ulkoministeri Lloyd joka saapui YK:n turvallisuusneuvoston kokouksesta tiistaiaamuna, korosti Suezin kriisin mahdollisimman pikaisen ratkaisun tärkeyttä. Britannia on valmis tutkimaan "uusia perusteita neuvotteluille, mutta "aikaa on vähän", sanoi hänen sanomalehtimiehille.

Saavuttuaan New Yorkista hän meni heti hallituksen kokoukseen. Puhuessaan turvallisuusneuvoston kokouksesta Lloyd sanoi, että Egypti on hyväksynyt kuusi periaatekohtaa neuvottelujen pohjaksi, mutta Neuvostoliitto eittoi yhden tärkeimmän kohdan, joka koski Suezin Kanavan Käyttäjien Yhdistystä.

Tämä hunajaa himoava mesikämmen menetti henkensä kun se lähellä Madocia, Ont., meni ryöstämään mehiläiskekoja. Mehiläistarhan omistaja Edwin Byers joutui väjytyspaikassa odottamaan seitsemän tuntia ennenkuin karhu saapui hunajatarhaan ryöstöretkelle. Hän lopetti eläimen päivät ampumalla sitä neljä kertaa haulikolla. Kuvassamme näkyy Byers 450 paunaa painavine saaliineen ja hän sanoi ettei hän ole koskaan saanut näin suurta karhua vaikka hän on ampunut niitä monta.

Jos Israel hyökkää pyytää Jordan apua Britannialta ja Irakilta

Jordan on pyytänyt YK:ta käsittelemään ensi tilassa Israelin hyökkäystä Jordanin alueelle

Amman. — Jordan tulee pyytämään Britannian ja Irakin tarjoamaa apua jos Israel alkaa uuden laajan hyökkäyksen rajalla, sanoi täällä eräs huomattava ulkoministeriön virkailija tiistaina. Hän selitti, että jos Israel uudelleen yrittää "laajasuuntaista sotilaallista liikettä, jossa käytettäisiin raskaita aseita, vaikkapa se olisi vain hyökkäys meidän alueelle ja jälleen sieltä perääntyminen", niin me pyytäsimme apua.

Syyrian lähettiläs Fouaud Kedamani tiedoitti tiistaina, että Syyrian kansan lahjana on lähetetty raskaita aseita Jordanille.

Jordan teki v. 1948 Britannian kanssa puolustussopimuksen ja v. 1947 avunantosopimuksen. Ulkoministeriön virkailija oli sitä mieltä, että Britannia auttaa jos Jordanin kimppuun hyökätään. Hän sanoi, että Britannian varoitus Israelille hyökkäyksen johdosta viime viikolla oli ajankohtainen teko.

Jordanin armeijan komentaja kenraalimajuri Nuwar sanoi tiistaina, että Ammanin lentokentällä olevat brittiläiset jet-koneet ovat hälyytysvalmiina siltä varalta jos israelilaiset tekevät uuden hyökkäyksen. Hän sanoi, että jos hän pitää tarpeellisena, niin hän pyytää brittiläisiä auttamaan torjumaan israelilaisten mahdolliset hyökkäykset Jordaniin.

Häneltä tiedusteltiin onko Britannian kanssa tehty sopimus siitä, että brittiläisiä voidaan saada heti jos hyökkäys tapahtuu, johon hän vastasi: "Kyllä, luonnollisesti".

Jordanin ulkoministeriön virkailija, joka antoi täällä sanomalehtimiehille haastattelun, sanoi toivovansa, että Yhdysvallat, Britannia ja Ranska yhdessä antaisivat samanlaisen varoituksen Israelille kuin minkä Britannia antoi viime viikolla, että "rauha ja järjestys on ylläpidettävä tässä osassa maailmaa".

Kun häneltä tiedusteltiin mitä Jordan kaikkein kipeimmin nyt tarvitsee, niin hän vastasi: "Me tarvitsemme kansainvälisiä takeita siitä, että juutalaiset noudattaisivat YK:n päätöstä ja kansainvälisiä sopimuksia.

"Me tarvitsemme rauhaa. Meillä ei ole hyökkäysaikeita emmekä me halua tulla leimatuksi hyökkääjäksi."

Hän sanoi, että on mahdoton puolustaa 300 mailia pitkää demarkaatiolinjaa ja Israeli on yrittänyt käyttää hyväkseen Suezin kanavan kriisin nostattamaa jännitystilaa pakoittaakseen Jordanin hyökkäämään. Tällaisessa tapauksessa Israel hyökkäisi ja kaappaisi Jordan'n länsirannan.

United Nations, N. Y. — Jordan pyysi maanantaina YK:n turvallisuusneuvostoa ensi tilassa käsittelemään ja toimimaan Israelin hyökkäystoimenpiteitten johdosta. Pyynnön esitti Washingtonissa toimiva Jordanin lähettiläs Abdul Monem Rifai. Hän ehdotti käytettäväksi Israelia vastaan sellaisia toimenpiteitä, kuin sen YK:sta erottaminen ja muita pakotteita.

"Nyt on hetki saada jotain neuvostolta", sanoi hän. Täällä ollaan sitä mieltä, että Jordanin pyyntöä käsitellään mahdollisesti kuluvan viikon loppupuolella, mahdollisesti jo torstaina.

Jordanin pyynnössä sanotaan, että Israelin joukot tekivät viime viikon torstaina hyökkäyksen neljää rajalla olevaa kauppalaa vastaan tappaen 25 jordanilaista sotilasta. Tämän lisäksi 13 jordanilaista sotilasta haavottui.

Jordanin kirjeessä sanotaan edelleen, että raskaita aseita ja lentokoneita käytettiin yli 6 tuntia kestäneessä hyökkäyksessä. Hablassa, Souffissa, Nabissa ja Iliasissa olevia poliisiasemia vastaan. Kirjeessä syytetään Israelia hyökkäyksestä ja aselepopsopimuksen törkeästä rikkomisesta.

Rifai kohtasi maanantaina turvallisuusneuvoston nykyisen puheenjohtajan ranskalaisen Bernard Cornut-Gentillen ja myöhemmin YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöldin.

Rifai sanoi, ettei hän usko, että toiset arabialaiset maat haluavat osallistua YK:n turvallisuusneuvoston kokoukseen kun Jordanin valitusta käsitellään.

Täällä on raporteerattu, että YK:n Palestiinan aselepovalvontakomissio toimittaa tutkimusta viime viikon torstaina tapahtuneesta hyökkäyksestä ja että komission johtaja kenraalimajuri Burns lähettää tutkimusten tuloksista myöhemmin raportin YK:n pääsihteerille.

Burnsin ilmoitetaan sanoneen, että hyökkäyksen tutkimista haittaa se kun Israel kutsui pois upseerinsa aselepovalvontakomissiosta t.k. 1 päivänä.

Unkarin ja Jugoslavian suhteita parannetaan

Italian ja Jugoslavian kommunistipuolueiden kesken sovittu yhteistoiminnasta

Belgrad. — Unkarin Kommunistipuolueen johtaja Ernoe Geroe ja pääministeri Andras Hegedus saapuivat toisten Unkarin johtomiesten kanssa tänne maanantaina. Heitä oli vastassa lentokentällä Jugoslavian varapresidentit Alexander Rankovic ja S. Vukmanovic.

Geroe sanoi, että heidän matkansa tarkoituksena on saada palautetuksi normaalisuhteet kahden maan välillä koskemattomuuden ja itsenäisyyden perusteilla.

Jugoslavian ja Italian kommunistipuolueet myöskin antoivat maanantaina täällä yhteisen lausunnon jossa sanotaan, että näiden puolueiden kesken aletaan läheinen yhteistoiminta.

Italian kommunistipuolueen valtuuskunta on puolueen apulaissihteeri Luigi Longon johdolla ollut Jugoslaviassa 10 päivän ajan vierailulla.

Lausunnossa niinikään sanotaan, että Jugoslavian Kommunistipuolue on suostunut lähettämään veljesedustajia Italian Kommunisitpuolueen tulevaan vuosikokoukseen.

Jos tulevaisuudessa näiden puolueiden välillä syntyy riitaa, niin sellainen antaa oikeuden toiselle puolueelle "terveelliseen veljelliseen kritiikkiin", sanotaan lausunnossa.

Nagy otettu takaisin Unkarin Kommunistipuolueeseen

Budapest. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että entinen pääministeri Imre Nagy on otettu takaisin Unkarin Kommunistipuolueen jäsenyyteen.

Nagy eroitettiin puolueensa jäsenyydestä viime vuoden heinäkuun 18 päivänä. Eroittaminen silloin selitettiin johtuneen oikeistoharhautumasta.

Ottaessaan vastaan pääministerin paikan heinäkuun 4 pnä 1953 Nagy ilmoitti hallituksensa ohjelman olevan ruokatavarain ja muiden kulutustavaroiden tuotannon lisäämisen ja Unkarin kansan elintason yleisen kohottamisen. Hänen hallituksensa laski maaveroa ja talonpoikien tuotteiden pakollista toimittamismäärää hallitukselle. Samoin alennettiin kulutustavaroiden hintoja.

Gomulka saanee huomattavan paikan

Varsova. — Viralliselta taholta saadun tiedon mukaan entinen varapääministeri Wladislaw Gomulka, joka viime keväänä otettiin takaisin Puolan Yhdistyneen Puolueen jäseneksi oltuaan sitä ennen väärin perustein syrjäytettynä puolueen ja hallituksen johdosta ja tuomittuna vankeuteen, tulee piakkoin jälleen poliittisen elämän piiriin.

Täällä on laajalle levinnyt usko, että hänet nimitetään entisen varapääministeri Hilary Mincin tilalle. Viimeksimainittu erosi varapääministerin toimesta viime viikolla.

Puolueen keskuskomitean piti kokoontua tiistaina neuvotteluun, mutta kokous lykättiin kuitenkin ensi torstaiksi.

Indonesian hallitus erottanut upseereita toimistaan

Jakarta. — Indonesian hallitus on eroittanut vakoiludepartmentin päällikön everstiluutnantti Chandra Hassanin ja tiedonantodepartmentin päällikön everstiluutnantti Pirngadin toimistaan. Tämä johtui siitä koska he olivat julkisesti tiedoittaneet, että hallitus on nimittänyt komission toimittamaan tutkimuksia eräitten upseerien poliittisista toiminnoista.

Neuvostoliitto ei uhkaa puutavaramarkkinoilla

Sanoi canadalainen metsäasioiden tuntija palatessaan Neuvostoliitosta

Vancouver. — Neuvostoliitto ei tule olemaan kilpailijana maailman puutavaramarkkinoilla, sanoi MacMillan and Bloedel Ltd:n päämetsänhoitaja Angus McBean täällä maanantaina. Hän teki kuuden muun canadalaisen metsämiehen kanssa vierailumatkan Neuvostoliitoon. He tutustuivat metsäteollisuuteen aina Arkangelista Mustalle merelle saakka.

Mr. McBean sanoi, että Neuvostoliitto tarvitsee suurimman osan metsätuotteistaan oman maansa taloudessa. Suurin osa käytetään niiden alueiden rakentamiseksi, jotka tuhoutuivat toisen maailmansodan aikana.

Hän sanoi, ettei Neuvostoliiton puutavaratuotanto ole henkilöä kohti läheskään niin suuri kuin Canadan.

"He ovat kaukana Canadan tuotantolaadusta", sanoi McBean. "On vaikea tehdä yksityiskohtaista vertailua koska heidän koneensa on suunniteltu heidän tarpeitaan silmällä pitäen eikä Canadan."

Hän sanoi, että suuren työvoimamäärän takia Neuvostoliitto ylittää Canadan metsätuotannon määrän kaikilla muilla metsätuotannon aloilla paitsi paperituotannossa. Canadassa tuotetaan paperimassaa vuosittain 10,000,000 tonnia ja Neuvostoliitossa 2,200,000 tonnia.

Canadassa tuotetaan vuosittain 3,600,000,000 ja Neuostoliitossa 11,000,000,000 tukkia. Neuvostoliitolla on 1,600,000,000 ja Canadalla 530,000,000 eekkerinalaa metsämaata. Neuvostoliitossa on noin 1,000,000 ja Canadassa 200,000 metsätyöläistä.

Mr. McBean sanoi, että Neuvostoliiton laajuus aiheuttaa vakavia ongelmia koska on vaikea kuljettaa öljyä ja muita metsäteollisuudessa tarvittavia tuotteita.

Hän sanoi, että he saivat matkustaa minne he vain halusivat ja seurustella venäläisten kanssa. Hän sanoi kansan olleen "erittäin ystävällistä."

Röntgen-säteitten käyttäminen vaarallista kenkiä ostettaessa

Liittohallituksen terveysministeri on antanut yleisen varoituksen tämän takia

Ottawa. — Liittohallituksen terveysministeri Paul Martin on varoittanut siitä säteilyvaarasta, joka johtuu siitä kun kenkiä ostettaissa jalkoja tarkastetaan Röntgen-säteitten avulla.

"Säteilyasiain tuntijat ovat sanoneet minulle", sanoi mr. Martin, "että suorittamalla tällaisia tarkastuksia on kyseenalaista saada sopivia kenkiä." Sikäli kuin lapset tulevat kysymykseen säteilyvaara, jonka alaiseksi he joutuvat Röntgen läpivaläisun takia kenkiä ostettaissa voi olla vaarallista, sanoi hän.

"Minusta tuntuu", sanoi terveysministeri "että canadalaisille tulee tiedoittaa siitä vaarasta mihin he joutuvat kun Röntgen-koneita käytetään kenkiä ostettaissa. Ottaen huomioon tämän, minusta tuntuu silta kuin olisi tarpeellista lopettaa niiden käyttö paitsi mikäli niitä tarvitaan terveydellisistä syistä."

Mr. Martin täytyi rajoittaa toimenpiteensä varoituksen antamiseen koska näiden koneitten käyttö näyttää kuuluvan yleisen terveysasioiden piirin ja niinollen sellainen kuuluu maakuntien asioihin. Hänen departmenttinsa on kiinnittänyt maakuntien terveyshoitovirkailijoiden huomion siihen, että näitten koneitten käyttö kenkien sovittamiseksi on huono.

Länsi-Saksassa tehty hallitusmuutoksia

Tyytymättömyys maan aseistamisen johdosta horjuttanut hallituksen perusteita

Bonn. — Kansleri Adenauer erotti tiistaina hallituksestaan puolustusministeri Theodor Blankin, oikeusministeri Franz Neumayerin ja salkuttomat ministerit Waldemar Kraftin sekä Hermann Schaeferin. Blankin tilalle puolustusministeriksi nimitettiin atomiasioiden ministeri Franz Josef Strauss. Hän edelleenkin hoitaa atomiasioiden ministerin salkkua. Oikeusministeriksi nimitettiin Hans Joachim von Merkatz. Salkuttomien ministerien paikkoja ei täytetty.

Erotetut ministerit kuuluivat Vapaaseen Kansanpolueeseen. Aikaisemmin Vapaan Demokraattipuolueen jäsenet erosivat hallituksesta.

Hallitusmuutokset johtuvat pääasiassa Länsi-Saksan aseistamiskysymyksestä.

Adenauer sanoi hallitusmuutoksen jälkeen pitämässään radiopuheessa, että hallitus tulee täyttämään ne sopimukset, joita on tehty NATO:n kanssa. Kansleri sanoi olevansa huolestunut siitä kun kansa vastustaa aseistamista. Hän muistutti nuorisolle ettei toistenkaan maitten nuoret halua luopua ammateistaan ja yhtyä sotaväkeen. Puhuessaan, toisista maista hän sanoi:

"Me emme voi vaatia sitä, että niiden pojat ryhtyisivät sotilaiksi puolustamaan ainoastaan itseään vaan myöskin Saksaa. Me emme voi vaatia sellaista uhrausta liittolaistemme nuorukaisilta eikä heidän veronmaksajilta."

Länsi-Saksassa on huomattavassa määrässä lisääntynyt Saksan aseistamista vastustavien voimien kannattajat ja se on saattanut Adenauerin hallituksen heikoille perusteille. Tästä syystä hallituksessa tehtiin muutoksissa.

Mies hukkui Ottawan jokeen veneen kaatuessa

Pembroke. — Viime sununtaina illalla hukkui täällä lähellä Ottawa jokeen Fred Matheson kun vene iski tukkiin ja kaatui. Hänen mukanaan ollut Bernard Gilchrist pelastui onnettomuudesta.

Mereen laskeneesta lentokoneesta pelastettiin ihmiset

San Francisco. — Pan American Airwaysin nelimoottorinen matkustajalentokone joutui viime tiistaina tekemään moottorivikojen takia hätälaskun mereen 1,150 mailia rannikolta lähelle rannikkovartiolaivaa. Kaikki lentokoneessa olleet 31 ihmistä onnistuttiin pelastaa.

Lentokone oli matkalla Hawaijista San Franciscoon kun sen kaksi neljästä moottorista lakkasi käymästä. Sen johdosta lentokone menetti korkeutta. Pimeän takia lentokone joutui lentämään rannikkovartiolaivan läheisyydessä yli neljä tuntia kunnes päivänvalo tuli ja hätälasku oli mahdollista. Lentokone katkesi kahtia kun se laski mereen. Laivasta oli kuitenkin jo laskettu valmiiksi pelastusveneitä mereen ja lentokoneessa oli valmistuttu hätälaskun varalta, jonka johdosta ei menetetty ihmishenkiä.

Nikkelimalmia löydetty BC:sta

Vancouver. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että huomattavia nikkelimalmikerrostumia on löydetty Nahlinin joen alueelta, British Columbian pohjoisosasta.

Malmikerrostumat on löytänyt insinööri Sigmund Muldal, joka on toimittanut malmitutkimuksia Canadian Explorers Ltd:lle.

BC:n ja Yukonin kaivoskamarin johtaja Tom Elliott sanoi, että "laajoja tutkimustöitä täytyy vielä suorittaa, mutta kaikki viittaavat siihen, että British Columbiassa on tehty suuri malmilöytö".

Muldal on kertonut, että malmikerrostumien leveys on 200 jalasta 600 jalkaan ja malmia on löydetty 37 mailia pituiselta alalta.

Viisi maatalousasiaintuntijaa N-liitosta Uuteen Seelantiin

Wellington. — Viisi maatalousasiaintuntijaa saapui maanantaina Neuvostoliitosta Christchurchiin. He aikovat kuukauden ajan tutkia Uuden Seelannin maataloutta.

Napoleonin asiakirjoista maksettu $50,730

Lontoo. — Täällä myytiin tiistaina huutokaupalla Napoleon Bonaparten papereita ja kirjeitä $50,730. Ne olivat osa niistä papereista jotka kuuluivat amerikkalaisen manalle menneen Andre de Coppetin jäämistöön. Myytiin myös 12 arkkia, joissa Napoleon oli antanut määräyksiä Venäjän sotaretkellä ja ohjeita perääntymisestä Moskovasta.

Sovittelulautakunta käsittelee Toronton kaupungintyöläisten esittämää palkkavaatimusta

Toronto. — Suur-Toronton ja varsinaisen kaupungin ulkona työskentelevien työläisten palkkariitaa käsiteltiin tiistaina sovittelulautakunnan toimesta. Työläisiä, joita on kaikkiaan 4,000, edustaa kuulusteluissa Civic Employees Union. Kolme henkilöä käsittävän sovittelulautakunnan puheenjohtajana toimii Eric G. Taylor.

Kaupungin ja työläisten palkkariitaisuus on herättänyt kiinnostusta siksi kun kaupungin taholta ei ole suostuttu tarjoamaan korkeampia palkkoja. Tämän johdosta on asia annettu sovittelulautakunnan käsiin.

"Me olemme tutkineet molempien riitapuolten kantoja ja olemme edistyneet jonkunverran", sanoi mr. Taylor.

Unio vaatii työläisten palkkoja korotettavaksi 8 prosentilla, enemmän maksullisia lomapäiviä sekä muita parannuksia.

Canadian Labor Congressin luottamusmies James Robertson sanoi maanantaina esittäessään union lausuntoa, että neuvottelujen keskeytyminen on synnyttänyt onnettoman tilanteen. "Hyvät suhteet, jotka ovat vallinneet monien vuosien ajan, ovat pahasti kärsineet", sanoi hän.

Hän sanoi, että kunnan työläisten minimipalkka on $1.48 tunnilta kun sensijaan niiden työläisten, jotka työskentelevät koululautakunnan töissä, minipalkka on $1.59 tunnilta.

Robertson sanoi, että ennen v. 1939 Toronton kaupungin työläiset saivat korkeimpia palkkoja kuin maksettiin niissä kunnissa jotka sijaitsevat Toronton ympärillä. "Nyt on tilanne päinvastoin", sanoi hän "sillä niissä maksetaan vähintäin sentin enemmän taikka vieläpä 9 senttiäkin enemmän tunnilta."

VIIME TIEDOT

Calder Hall, Eng. — Kuningatar Elizabeth avasi eilen täällä virallisesti Britannian ensimmäisen atomivoimalaitoksen.

Voimalaitos kehittää 28,000 kilowattia sähköä. Tämä on ensimmäinen atomivoimalaitos Britanniassa.

Hallituksen sinetin haltija R. A. Butler sanoi, että yhdeksän vuoden kuluttua atomivoimalla tullaan kehittämään sähköä mahdollisesti kaksi kertaa sen määrän kuin mitä nykyään tarvitaan.

Yellowknife, N. W. T. — Nainen ja kolme miestä, jotka ovat olleet kadoksissa 19 päivää, löydettiin keskiviikkona 28 mailia länteen Rayrockista elävinä. Neljä henkilöä oli kahdessa lentokoneessa ja yksi lentäjistä käveli Rayrockiin ja ilmoitti lentokoneitten aseman.

Molemmat lentokoneet olivat lähteneet lentämään samaan suuntaan 19 päivää sitten Copperminesta sumun vallitessa ja eksyivät. Tämä on ensimmäinen kerta kun kaksi samalla lennolla ollutta lentokonetta on joutunut kadoksiin Canadan pohjoisosassa.

Vancouver. — Ankara myrsky riehui British Columbian rannikolla keskiviikkona. Queen Charlotte Islannissa tuulen nopeus kohosi 90 mailiin tunnissa. Myrsky ei kuitenkaan aiheuttanut suurempia vahinkoja.

Canadassa pitäisi toimittaa koululaitosten uudistus

Sanoi Canadian Labor Congressin presidentti Claude Jodoin pitämässään puheessa

Quebec. — Työväenliikkeen yhtenä tärkeimpänä tehtävänä on saada aikaan uudistuksia Canadan koululaitoksissa, sanoi täällä viikon vaihteessa Canadian Labor Congressin presidentti Claude Jodoin.

Hän oli sitä mieltä, että nyt olisi aika pitää maakuntien ja liittovaltion konferenssi ja tutkia Canadan takapajuista koulusysteemiä ja tehdä uudistuksia.

Hän korosti sitä, että olisi erittäin tarpeellista yhteistoiminta alkeiskoulujen, yliopistoon valmistavien koulujen ja yliopistojen kesken ja ryhtyä kouluuttamaan 63 prosenttia enemmän opettajia, joita tarvitaan seuraavan 20 vuoden aikana lisää.

"Tehkäämme tämä ennenkuin meidän lapsemme vuosien kuluttua tulevat kysymään meiltä miksi he eivät ole saaneet yhtä hyvää kouluutusta kuin lapset toisissa maissa", sanoi mr. Jodoin.

Hän sanoi, että tulevan vuoden aikana on erittäin tärkeä vaatia hallituksia järjestämään yleinen sairausvakuutus, joita on voimassa muissa maissa.

"Se tosiasia, että terveydenhoitoasiat kuuluvat liittohallituksen ja maakuntahallituksien yhteiseen alaan ei saa pitkittää yleisen kansallisen terveyssuunnitelman hyväksymistä", sanoi Jodoin.

Puhuessaan äskettäin Windsorissa mr. Jodoin korosti myös koululaitosten uusimisen tarvetta. Hän ehdotti tätä varten pidettäväksi liittohallituksen ja maakuntahallituksien yhteinen konferenssi keskustelemaan keinoista tämän puutteen korjaamiseksi. Hän oli myöskin sitä mieltä, että tällaiseen konferenssiin pitäisi myöskin kuntien osallistua, ellei täysivaltaisina neuvottelijoina niin ainakin asioiden seuraajina.

Mr. Jodoin sanoi, että työväenjärjestöt ovat olleet aina kiinnostuneita opetuslaitoksiin. Ne ovat kannattaneet pakollista ja maksutonta vapaata koulussakäyntiä.

Canadian Labor Congressin presidentti piti koulujen, opetusvälineitten sekä opettajien puutetta kaikkein suurimpana ongelmana.

Seitsemän maakuntaa hyväksyi uuden valtamaantiesopimuksen

Ottawa. — Seitsemän maakuntaa on tähän mennessä allekirjoittanut Trans-Canada maantietä koskevan sopimuksen, jonka mukaan liittohallitus maksaa suuremman prosentin kuin ennen maanteiden rakentamiseksi ja päällystämiseksi. Tarkoitus on saada 4,600 mailia pitkä Canadan läpi kulkeva tie rakennetuksi päällystettynä v. 1960 loppuun mennessä.

Liittovaltion yleisten töiden ministeri Winters sanoi Espanolassa että Nova Scotia oli tähän mennessä viimeinen maakunta, joka on allekirjoittanut sopimuksen. Niistä maakunnista, jotka osallistuivat viime marraskuussa valtamaantietä koskevaan konferenssiin ovat ainoastaan British Columbia ja Newfoundland allekirjoittamatta sopimusta. Quebec ei ole koskaan kuulunut tähän sopimukseen.

Uuden sopimuksen mukaan liittohallitus maksaa koko valtamaantien yhdistävien teiden rakentamuskustannuksista 90 prosenttia entisen 50 prosentin sijasta.

Viime marraskuussa pidetyssä tiesopimusta koskevassa konferenssissa useitten maakuntien taholta arvosteltiin liittohallituksen ehdotusta. Suurin osa hyväksyi sen paremman puutteessa. Silloin mr. Winters sanoi että päätarkoituksena on saada kokonaan päällystetty valtatie poikki Canadan v. 1960 aikana.

Viime elokuun 31 päivään mennessä oli 4,580 mailia pitkästä Trans Canadan maantiestä 1,991 mailia sannoitettu ja 1,392 mailia päällystetty.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

YK:n päätös Suezin kysymyksestä

Vaikka esimerkiksi torontolainen aamulehti väittää toimituskirjoituksessaan, että Suezin kriisikysymys on muka "pannallaan" YK:n Turvallisuusneuvoston käsittelyn jälkeen, niin me rohkenemme kuitenkin olla sitä mieltä, että yllämainitun lehden järkeilyn perustana ovat tosiasiain asemesta sen omat toiveet ja ennakkoluulot.

Vähänkin läheisempi asiaan tutustuminen osoittaa, että vaikka Suezin kriisin lopullinen ratkaisu saattaakin olla vielä kaukana, niin kaikesta huolimatta YK:n Turvallisuusneuvostossa otettiin ensimmäinen askel tämän ongelman rauhanomaista ratkaisua kohti.

Jo asian ollessa Turvallisuusneuvoston käsittelyn alaisena tuli ilmeiseksi, että varsinkin Britanniassa oli tapahtumassa tärkeä kannan muutos. Vastuunalaiset valtiomiehet (erotuksena kenttäpropagandisteista) lakkasivat uhkailemasta aseellisilla toimenpiteillä "jos ei muuten auta", kuten sitä ennen Egyptiä uhkailtiin. Asevoimilla uhkailun ja uhkavaatimusten esittämisen asemesta ruvettiin ilmaisemaan halua neuvotteluun.

Tällainen oli yleispiirtein se ilmapiiri, jolloin asian käsittely siirrettiin Turvallisuusneuvostossa suljettujen ovien taakse pidettyihin neuvottelukokouksiin. Ja näiden neuvottelujen perusteella asianomaiset maat, yhdellä puolen Britannia ja Ranska, sekä toisella puolen Egypti pääsivät "periaatesopimukseen" niistä seikoista, miten Suezin ongelma voidaan ratkaista kaikkia asiapuolia tyydyttävällä tavalla. Näiden maiden ehdotuksesta hyväksyi Turvallisuusneuvosto seuraavat kuusi kohtaa käsittävän periaatesopimuksen Suezin kriisin ratkaisemiseksi:

1. Kanavan vapaa käyttöoikeus kaikille maille ilman mitään diskriminatiota.
2. Egyptin itsehallintaoikeutta tullaan kunnioittamaan.
3. Kanavan käyttö eristetään kaikkien maiden politiikasta.
4. Tulli- ja muiden maksujen määrittelytavasta päätetään Egyptin ja liikennöitsijämaiden sopimuksen perusteella.
5. Kohtuullinen osa tulliutuloista käytetään kanavan edelleen kehittämiseen.
6. Suezin kanavayhtiön ja Egyptin välinen mahdollinen erimielisyys kanavalaitteiden maksusta sovitaan tyydyttävin menetelmin sovinto-oikeudessa.

Luonnollisesti on totta, kuten on sanottu, että "periaatesopimuksesta" on vielä pitkä matka "käytännölliseen toimintaan". Selvää myös on, että tulevissa neuvotteluissa Britannian ja Ranskan sekä Egyptin kesken tulee vielä monta kovaa pähkinää purtavaksi. Mutta nyt tehty "periaatesopimus", jos sen kirjainta ja henkeä seurataan, tekee sittenkin paljon helpommaksi myös käytännöllisen ratkaisun.

Sopimuksen ensimmäinen kohta määrittelee, että kaikille maille on taattava sopimusvoimaisesti Suezin kanavan käyttöoikeus. Egypti on suostunut tähän — ja loppujen lopuksi se on Egyptillekin eduksi, sillä vain käytön avulla voi Egypti saada tuloja tästä kanavasta.

Periaatesopimuksen toinen kohta määrittelee, että Egyptin itsemääräämisoikeus on taattava. Tässä yhteydessä ottivat Britannia ja Ranska pitkän taka-askeleen — oikeaan suuntaan. Periaatesopimuksessa ei puhuta enää mitään "kansainvälisestä kontrollista" ja Egyptin oikeuksien muista rajoituksista, vaan tunnustetaan, että Egyptillä on itsemääräämisoikeus omassa maassaan, myös Suezin kanavalla.

Nämä ovat olleet kiistakysymyksen perusongelmia ja niiden periaatteellinen ratkaisu on selvästi askel eteenpäin. Muistaa myös sopii, että Egypti on jo aikaisemmin ilmoittanut, kuten nyt tehty periaatesopimuskin edellyttää, että se on valmis neuvottelemaan liikennöitsijämaiden kanssa tullimaksujen määrittelystä — edellyttäen tietysti, että tullimaksut perii Egypti, joka on puolestaan valmis huolehtimaan omien etujensakin vuoksi siitä, että kanavalaitteita kehitetään jatkuvasti liikenteen kasvun mukaisesti pitäen.

Mutta, voidaan kysyä, miten sopii tähän kuvaan Britannian ja Ranskan ehdotus, että Turvallisuusneuvosto antaisi siunauksensa ns. "liikennöitsijäin järjestön" suunnitelmalle, missä muun ohella vaaditaan vielä Suezin kanavan "kansainvälistä kontrollia" — ja minkä Neuvostoliitto eittosi Turvallisuusneuvostossa, kuten Britannia ja Ranska ilmeisesti toivoivatkin, mikäli voidaan tuolta asiaa koskeviin myöhempiin uutistietoihin?

Kaikki merkit viittaavat siihen, että eitotuksi tulleen ehdotuksen ainoana tarkoituksena oli manööverata sellainen tilanne, että voitaisiin jossakin määrin kiinnittää yleisen mielipiteen huomiota pois Britannian ja Ranskan perääntymisestä ja samalla selittää "kotona", että kyllähän sitä loppuun asti yritettiin. Tämä ei tietenkään tarkoita sitä, että tämä eitotuksi hylätyksi tullut ehdotus olisi ollut pelkkä silmänkääntötemppu eikä mitään muuta. Päinvastoin sitä voidaan pitää merkkinä siitä, että Britannia ja Ranska tulevat "periaatesopimuksesta" huolimatta edelleen yrittämään painostustaktiikkaa Egyptiä kohtaan. Mutta tämä ei muuta mitenkään sitä tosiasiaa, että YK:n Turvallisuusneuvoston "periaatesopimus" edustaa niitä saavutuksia, mihin neuvottelujen avulla päästiin, ja ns. eittoamispäätös edustaa pääasiassa manööveritoimenpidettä länsimaiden perääntymisen peittämiseksi.

Kuten sanottu, "periaatesopimuksesta" on vielä pitkä matka käytännölliseen toimintaan. Siksi olisi harhaanjohtavaa odottaa, että Suezin kysymys saadaan hetikohtaisesti pois päiväjärjestyksestä. Ilmeistä on, että "pääsyyllinen", jos tämän havainnollistuttamiseksi voidaan tätä määritelmää käyttää Suezin kanavayhtiöstä, on jo vetänyt asiasta johdonmukaisen johtopäätöksen. Se on ilmeisesti tunnustanut, että Suezin kanavalaitokset ovat ja pysyvät tästä lähtien Egyptin kontrollissa, ja siksi on "pelastettava hukkuvasta laivasta mitä pelastettavissa on". Vain täten voidaan selittää muutamin Suezin kanavayhtiön juuri tekemä päätös, jonka perusteella se keskittää päähuomionsa siihen, että yhtiön omistajat tulevat saamaan Egyptiltä mahdollisimman hyvän hinnan osakkeistaan. Kuten muistetaan, Egyptin hallitus lupasi ostaa käypään hintaan kaikki Suezin osakkeet. Nyt on yhtiön johtokunta kuitenkin esittänyt vaatimuksen — ei Suezin

asti menetelty — että Egyptin pitäisi maksaa osakkeenomistajille markkinahintoja paremman hinnan näistä osakkeista. Miten tämä maksukysymys tulee lopulta ratkaistuksi, se ei liikuta meitä, sillä se on osakkeenomistajain ja Egyptin hallituksen välinen asia. Mutta tärkeätä on huomioida se, että "kinastelua" tulee jatkumaan vielä jonkin aikaa, vaikka Suezin kanavan uusia omistussuhteita koskevat tulevatkin ratkaistuiksi.

Mitä muut sanovat

NIIN, VAIN TYÖVÄKEÄ SIITÄ SYYTETÄÄN!

Työväestön taistelua parempien elinehtojen puolesta vaikeuttanut propagandatemppu on se yhtiöiden kannattama väite, että työpalkkojen korottaminen aiheuttaa korkeampia hintoja. Vaikka tämä propaganda ei ole mitään uutta, kukaan ei voi siitä huolimatta kieltää sen vaikutusta. Sitä on toistettu niin usein ja usealta taholta, että yksinomaan jotkut työläisetkin käyttävät sitä itsensä häviöksi.

Se on turmiollinen väite ja sitä uskotaan vallan liian laajasti sillä näinä sodanjälkeisinä vuosina työläisten voittamat palkankorotukset on jatkuvasti suuressa määrässä mitätöity jatkuvilla hintain korotuksilla. Mutta sen seikan, että molemmat korotukset ovat tapahtuneet toisiaan seuraten, ei saisi olla minkäänlaisena syynä ajatella, että yksi on riippuvainen toisesta.

Teollisuuden omistajat itse tunnustavat, että juuri he ovat korottaneet hintoja ja sellaisista syistä, joilla ei ole mitään tekemistä korkeampien palkkojen kanssa.

On kyllä osittain totta, että menneinä vapaan kaupankäynnin vuosina kysyntä ja tarjonta ovat vaikuttaneet tavarain hintoihin. Nykyään kuitenkin hinnat asetetaan niiden ihmisten taholta jotka ovat tilaisuudessa niin tekemään ja aivan itse tunnustetuista syistä. — Mine-Mill News.

St. Lawrencen joen ruoppaamista Can. puolella ehdotettu

Toronto. — Vaikka vähän vastahakoisesti, Yhdysvaltain taholta on suostuttu maksamaan yli $10 miljoonaa St. Lawrencen joen pohjan ruoppaamiseksi Canadan rannalla Cornwallin saaren pohjoisella puolella. Täten voi joskus tulevaisuudessa olla mahdollinen rakentaa täydellisesti canadalainen vesitie St. Lawrencen joella.

Asiasta ilmoitettiin kahden Yhdysvaltain toimiston taholta, jotka osallistuvat St. Lawrencen meritien rakentamiseen, sen jälkeen kun oli käyty pitkästi neuvotteluja canadalaisten virastojen kanssa lukeutuen niihin myös Ontarion Hydro. Suunnitelman mukaan ruoppaus tulisi maksamaan kokonaisuudessaan $21 miljoonaa.

Sopimus on kuitenkin alistettava niin Yhdysvaltain kuin Canadankin hallituksen hyväksyttäväksi.

Tänne saapuneiden tietojen mukaan Washington kuitenkin vaatii takeita siitä, että Canadan puolelle ei rakenneta meritielle välttämättömiä sulkuja ennenkun on todettu että Yhdysvaltain puolella olevat sulut eivät kykene käsittelemään kaikkea laivaliikennettä.

Insinöörit sanovat, että joen pohjan pohjoisella puolella ruoppaamisen jälkeen olisi verrattain yksinkertaista rakentaa sulut Canadan puolelle ja siten myös kauan unelmoitu täydellisesti canadalainen vesitie valtamerelle aina Järvienpäästä asti.

USA:n viranomaiset ensin olivat haluttomia osallistumaan ruoppaukseen Canadan puolella jokea, mutta kun insinöörit totesivat, että joen pohjan ruoppaaminen eteläisellä rannalla ei olisi tarkoitustaan vastaava eikä hidastuttaisi joen virtaa toivotussa määrässä, joka tapahtuisi pohjoisen rannan ruoppaamisen kautta, Yhdysvaltain taholta hyväksyttiin ajatus — mutta oltiin haluttomia maksamaan osuutta työstä koituvista menoista. Nyt Yhdysvaltain viranomaisten taholta on kuitenkin suostuttu maksamaan puolet, sillä siten Yhdysvallat hyötyisi vastaavasti eikä eteläisen rannan ruoppaaminen tulisi sen johdosta maksamaan niin paljon kuin aikaisemman suunnitelman mukaisesti.

Asiaa seuranneet henkilöt ovat sitä mieltä, että jos molemmat hallitukset hyväksyvät tällaisen suunnitelman "se merkitsee suurta voittoa canadalaisen meritien viranomaisille."

N-liitosta, Romaniasta ja Unkarista edustajia seuraamaan USA:n vaaleja

Washington. — Neuvostoliitto, Romania ja Unkari ovat suostuneet lähettämään edustajiaan seuraamaan Yhdysvaltain presidentin vaalien toimittamista.

Puola ja Tshekkoslovakia ovat ilmoittaneet etteivät ne lähetä edustajiaan seuraamaan näitä vaaleja. Puola on ilmoittanut, että puolalaisten lehtien kirjeenvaihtajat tulevat pitämään huolen siitä, että puolalaiset ovat hyvin tietoisia vaalien kulusta ja tuloksista.

Monopoolit yksinomaan vastuussa elinkustannusten jatkuvasta noususta

Julkaisemme oheellisena "Labor Fact"-julkaisusta suomennetun asiaa koskevan kirjoituksen. Vaikka kirjoituksessa puhutaankin Yhdysvaltain teollisuuden numeroita käyttäen, katsomme sen sopivaksi myös omille lukijoillemme.

Tänä vuonna kulutustavarain hinnat alkoivat kohota ensimmäistä kertaa moneen vuoteen. Kuten on aina aikaisemminkin tapahtunut, suurpääoman puhemiehet koettavat selittää meille, että kohonneet palkat ja "muut tuotantokustannukset" ovat syynä näiden hintojen kohoamiseen. Mutta tässä väitteessä on liian monta heikkoa kohtaa tullakseen hyväksytyksi työkansan taholta — voitot ovat kerrassaan liian suuret, kulutustavarain hinnat pysyivät neljän vuoden ajan jokseenkin samalla tasolla vaikka palkkoja korotettiinkin samanaikaisesti, kansa yleensä ei hyväksy sitä ja näyttää siltä, että suurpääomakaan ei enää usko siihen. Niinpä tuotantolaitoksen omistajain puhemiehet, silloin kun he edes vaivautuvat oikeuttamaan hintojen nousun, katsovat palkkojen nousun olevan vain yhden tekijän tai sitten esittävät vieläkin mahdottomampia hintojen nousua oikeuttavia seikkoja.

Montrealilainen Le Devoir-lehti ilmoitti syyskuun 6 päivänä paineluussa julkaistussa magnesiumin hinnan noususta seuraavasti:

"Eräs yhtiön puhemies sanoi, ilman selostusta, että tämä hinnan nousu seuraa samanlaista hinnan nousua Yhdysvalloissa. Magnesium Co. of Canada on 100 % Aluminium Ltd:n omistama alayhtiö."

Ilmoittaessaan hinnan korotuksesta Algoma Steelin presidentti David Holbrook sanoi:

"Hintojen nousu ei johdu kokonaisuudessaan työpalkkojen noususta, vaan sen johdosta, että raaka-aineiden hinnat ovat huomattavasti korkeammat kuin viime vuonna. Vaikka työvoiman hinta olikin vain syyseikka se sitä huolimatta oli huomattava tekijä." Globe and Mail, elok. 9/56.

Wall Street Journal kirjoitti maalisk. 23 p. 1956:

"Hän (National Steel Corp:n E. T. Weir) sanoi että on välttämätöntä saada korkeampia hintoja, jotta saamme enemmän rahaa maan tarvitsemien uusien terästuotantolaitoksien rakentamiseksi."

PALKKOJEN JA HINTOJEN SUHDE

Ellei mitään muuta, niin alla julkaisemamme taulukko osoittaa, että palkkojen nousun ja kulutustavarain hintojen välillä ei ole mitään välitöntä yhteyttä. Vaikka tehdastuotannossa työskentelevien työläisten palkat kohosivat huomattavasti, sitten v. 1952 kulutustavarain hinnat pysyivät jokseenkin samassa aina tämän vuoden alkupuoliskolle asti.

		Kulutustavarain hintaindeksi 1949 — 100	Tehdastyöläister keskimääräiset tuntipalkat
1952		116.5	129.2
1953		115.5	135.8
1954		116.2	140.8
1955		116.4	144.5
1956	tammik.	116.8	147.5
	helmik.	116.4	147.3
	maalisk.	116.4	148.5
	huhtik.	116.6	150.5
	toukok.	116.6	150.5
	kesäk.	117.8	151.8
	heinäk.	118.5	
	elok.	119.1	

Tämän ei tulisi aiheuttaa minkäänlaista hämmästystä, sillä me olemme jatkuvasti osoittaneet, että työn tuottavaisuus voi, ja sen tulisi, korvata korkeampien palkkojen ja tuotantokustannuksien aiheuttama vaikutus. Ja, luonnollisestikin, ei ole olemassa mitään syytä miksi kohonneet tuotantokustannukset eivät osaltaan saisi johtua myös suuresti lisääntyneistä voitoista. Mutta niin ei ole tosiasiassa tapahtunut.

VOITOT LISÄÄNTYNEET

Yhtiöiden voitot neljännesvuosittain ennen veropoistoja

	$ milj.		$ milj.
1939	172	1951	700
1946	364	1952	668
1947	450	1953	645
1948	489	1954	598
1949	477	1955	756
1950	627	1956 (1:nen 3 kk.)	728

Ylläolevassa taulukossa osoitetaan, että voitot eivät ainoastaan säilyttäneet korkeata Korean sodan aikana saavutettua tasoaan kulutustavarain hintojen pysyessä jokseenkin ennallaan, vaan vieläpä lisääntyvätkin huomattavasti. Sanomalehtien finanssisivuilla jatkuvasti ilmoitetaan yksityisten yhtiöiden uusista voittosaavutuksista.

Tämän lisäksi meidän tulisi lukijoillemme huomauttaa, että ylläoleva taulukko ei suinkaan anna aivan täydellistä kuvaa voittojen todellisesta lisääntymisestä, sillä sitä laatiessa ei ole otettu huomioon uusia lakitekeleitä, joiden perusteella yhtiöt kykenevät yhä lisääntyvässä määrässä kiertämään verolakeja.

PALKAT — YHTENÄ VAIKUTTIMENA

Tällaisten olosuhteiden vallitessa on hieman vaikeata pääoman omistajien puhemiehille asettaa syytä kohoavista kulutustavaroiden hinnoista suorastaan järjestyneen työväestön oven eteen. He kyllä edelleenkin yrittävät tehdä siten, mutta erilaisia menetelmiä käyttäen. Nyt väitetään hintojen nousuun olevan syynä työpalkkojen nousu "toisten tekijäin" kanssa.

New Yorkin Federal Reserve-pankin julkaisussa, Monthly Review, syyskuun numerossa sanotaan:

"Useat tekijät ovat vaikuttamassa vakiintuneisuudesta poikkeamiseen viime vuoden kuluessa. Suurimerkityksellisin niistä on yleisesti korkea ja yhä lisääntyvä kysyntä kotimaassa ja ulkomailla, joka vaikuttaa useisiin avainteollisuuksiin ja huomattavat palkkojen ja muiden tuotantokustannuksien korotukset. Vaikka hintoihin oli vaikuttamassa samanlaiset tekijät aikaisempana hintojen vakiintuneisuuden aikana vv. 1952—53, näiden tekijäin vaikutus on huomattavasti lisääntynyt viime vuoden kuluessa."

KYSYMYS SIITÄ MITÄ OSTAJA ON VALMIS MAKSAMAAN

Selvästikin on kysymys "kysynnän tasosta" — tai yksinkertaisemmin sanottuna, siitä mitä ostaja on valmis maksamaan. Tämä on ratkaiseva tekijä hintojen nousussa. Samassa julkaisussa osoitetaan myös, että silloin kun on olemassa kilpailua jossain määrin, täten rajoittaen ostajan halua maksaa ylettömiä hintoja; lisääntyvä työn tuottavaisuus voi ja oli vaikuttamassa hintojen rajoittamiseksi.

"Näitä vaikuttumia on vielä tähän mennessä jossain määrin rajoittanut joillakin tärkeillä sektoreilla vallinnut kilpailu, liiallista kysyntää rajoittamaan tarkoitettu rahapolitiikka ja tuotantolaitoksien jatkuva laajentaminen ja kehittäminen. Kaikesta huolimatta teräslakkoa seurannut liike-elämän tulevaisuuden näköala ja liikelaitoksien ja kuluttajien ostoksissa syksyllä mahdollisesti tapahtuva nousu osoittavat, että hintojen nousuun johtava painostus voi edelleenkin kehittyä."

KÄTEVÄ VERUKE

First National City-pankin syyskuussa julkaistu Monthly Letter osoittaa kuinka teräshintojen nousu oli kätevä veruke käyttötavaroiden (huonekalujen y.m.) tuottajille hintojen korottamiseksi. Kuitenkin on selvääkin, että hintojen korotusta rajoittaa "kilpaileva tilanne" — jälleen kysymys siitä mitä ostaja on valmis maksamaan.

"Useimmat käyttötavarain tuottajat havaitsivat teräksen hinnan nousussa mainion tilaisuuden korottaa hintoja samassa suhteessa kuin oli tapahtunut työvoimassa, raaka-aineissa ja rahtimaksuissa ja elokuun loppuun mennessä lukuisten tuotteiden hinnat olivat korkeammat kuin aikaisemmin. Kuitenkin hintojen korottaminen ei ole vielä aivan yleistä terästä käyttävissä teollisuuksissakaan. Riippuen kilpailusta, jotkut yhtiöt maksavat itse lisääntyneet tuotantokustannukset, toiset odottavat siksi kunnes ne saavat tarkoin tietää kuinka suuri tuotantokustannuksien nousu on ollut ja edelleen toiset, kuten autoteollisuudessa, säilyttävät tämän vuoden mallien hinnat entisellään suunnitellen seuraavien mallien hintojen korottamista."

YRITYS OIKEUTTAA HINTOJEN NOUSU

Vaikka heille esitetään eittämättömät todisteet, niin vain harvoin erinäisten liikkeiden johtajien taholta tunnustetaan, että on tapahtunut rajatonta voittojen kahmimista, mutta joissain tapauksissa heidän taholta esitetään joitakin teoreettisia verukkeita oikeuttaen sen mikä on todella tapahtunut.

Yhä useammat liikemiespiirien edustajat ovat väittäneet, että on korotettava hintoja, jotta yhtiöt saisivat suurempia voittoja nykyisten sijoitustensa rahoittamiseksi omakohtaisesti.

Wall Street Journal kirjoitti maaliskuun 23 päivänä 1956:

"Veteraani terästehtailija Ernest T. Weir kehoitti teollisuutta korottamaan teräksen hintoja siinä määrin, että saataisiin teollisuuden laajentamiseksi tarvittavat varat ja ehdotti, jotta terästehtaiden johtohenkilöiden taholta toimittaisiin siten odottamatta suurimman tuottajan, USA Steel Corporationin, johtoa tässä suhteessa."

Tämä on häikäilemätöntä. Hyvin yksinkertaisesti sanottuna, nyt vaadittaisiin jotta kuluttajain olisi maksettava, ei ainoastaan niin korkeita hintoja että teollisuuslaitosten omistajat saisivat voittoja ja voitto-osinkoja aikaisemmista sijoituksistaan, lukeutuen siihen myös aikaisemman sijoituksen maksaminen omaisuuden arvon kuolettamisen kautta, mutta heidän olisi tämän mukaan maksettava vieläkin korkeampia hintoja, joista saaduilla rahoilla voitaisiin rahoittaa yhä uusien voittoa tuottavien laitoksien rakentaminen. United Steel Workers-National Economy"-julkaisussa asetetaan kysymys seuraavasti:

"Oleellisesti teräs- ja muiden teollisuuksien johtajat pyytävät Amerikan kansaa rahoittamaan teollisuuslaitoksien laajentamista yhä korkeampien ja korkeampien hintojen kautta. Todellisuudessa he ehdottavat, että kuluttajat varustaisivat heidät pääomalla ilman että yhtiöiden taholta annettaisiin minkäänlaisia sitoumuksia ja ilman että kuluttajat saisivat minkäänlaisia todisteita omistuksesta tai pakollisesti "sijoituksestaan". Sen sijaan, että he vaatisivat kohtuullisia hintoja ja antaisivat yhdysvaltalaisille sijoittajille mahdollisuuden osallistua yhdysvaltalaisen teollisuuden kasvuun nämä ns. "uhkarohkeat" liikemiehet ehdottavat määrätynlaista kuluttajan verottamista sijoitustarkoituksia varten. Suurin vika tässä järjestelyssä on se, että kuluttaja ei mitenkään hyödy "sijoituksestaan"."

Merkillisin seikka tässä yhteydessä ei ole se, että sellainen ehdotus on tehty, vaan se, että se todellisuudessa on tarkka selostus siitä mitä on todellisuudessa tapahtunut.

OMAKOHTAINEN RAHOITTAMINEN JA TUOTTEIDEN HINNAT

Labor Fact-julkaisun huhtikuun v. 1956 numerossa selostettiin uusien omaisuuden arvon kuoletuksen laskemismenetelmien ja voitto-osinkojen pidättyväisen jaon vaikutusta. Molemmat toimenpiteet johtavat rahallisten reservien suureen lisääntymiseen. Juuri näistä reservirahastoista on pääasiallisesti rahoitettu uusien teollisuuslaitoksien rakentaminen viime vuosien aikana.

Näiden reservien kasvu riippuu loppukädessä ylenmääräisestä voittojen kiskonnasta, josta johtuu ylijäämä yli liiketoiminnan tavallisien kustannuksien, joka vuorostaan tunnetaan tavallisesti voittona. AFL-CIO Economic Trends and Outlook-julkaisu viime toukokuussa sanoo seuraavasti:

"Totta kyllä, Yhdysvaltain talouden suurimman osan hintajärjestelmä perustuu sille ajatukselle, että liikelaitoksille varataan varoja niiden toiminnan laajentamisen omakohtaisesti rahoittamiseksi. Suurimmalta osalta eri yhtiöt asettavat hintansa niin korkeiksi jotta ne saavat kylliksi voittoa uusien sijoituksien rahoittamiseksi tarvitsematta laskea liikkeelle uusia velkakirjoja tai lainaamatta suurempia summia pankeilta tai vakuutusyhtiöiltä. Tämä ei ole ainoastaan olettamukselle perustuva teoria, vaan todellinen liiketoimintapa."

YHTEENVETO

Yhteenvetona, kun suurpääoman puhemiehet väittävät, että hintoja on korotettava, jotta voitaisiin saada enemmän voittoa, jotta voitaisiin tehdä uusia voittoja tuottavia sijoituksia, on hyvin vähän syytä väitellä siitä kuka tai mikä aiheuttaa hintojen nousut. Tosiasia on se, että liikemiehet tulevat aina korottamaan hintoja silloin kun heillä on siihen mahdollisuutta. Ainoat rajoittavat tekijät ovat kilpailun pelko ja kyllin hyvin järjestetty yleinen mielipide.

Economic Trends and Outlookin toukokuun numerossa sanotaan:

"Olkoon vaikuttimet mitkä tahansa, yksi syy tähän jatkuvaan valheelliseen propagandaan on se, että yritetään salata Yhdysvaltain kansalta hintajärjestelmän todelliset puolet. On korkea aika kansan nähdä miten se on rahoitettu ja edelleenkin rahoittaa miljardien dollarien arvoisten koneistojen ja uusien laitoksien rakentamisen ja miten niitä rakennuksia ja koneita omistaa ja kontrolloi se osa kansasta jonka sanotaan harjoittavan yksityistä yritteliäisyyttä."

On selvääkin, että suurpääoma katsoo tärkeäksi yleisen mielipiteen kannalta katsottuna oikeuttaa jatkuva hintakiskontansa. Missä vain mahdollista se syyttää syyn unioiden niskaan ja syyttäen palkankorotuksia.

SITÄ JA TÄT

OLI YKSI

Ranskassa kysyttiin äskettäin ...deltäsadalta aviomieheltä kuka ... dän kotonaan määrää. 351 vä... vaimo, 148 anoppi ja yksi (1) ... itse. Tarkempi tutkimus osoitti ...tenkin, ettei tilanne ollut niin ... kuin miltä näytti. Mies oli ollu... kaksi vuotta leskenä.

Jarno Pennasen 50-vuotispäivä

Helsinki. — SKDL:n äänenkan... taja Vapaa Sanan päätoimittaja ... tui toissa maanantaina 50-vuotis... vänään, lukuisten onnittelujen ... teeksi.

Jo aamuvarhaisella kävivät h... onnittelemassa kotonaan Va... Sanan johtokunta ja Kustannus... keyhtiö Yhteistyön työnteki... edustajat sekä monet päätoimit... Pennasen ystävät. Vapaa S... toimituksessa onnittelivat pä... mittaja Pennasta Vapaan Sa... Työkansan Sanomain ja Ny T... toimituskunta sekä lehtien ... toimihenkilöt kukin ja lahjoin. ...säksi kävivät päätoimittaja Pe... ta onnittelemassa hänen toimi... kassaan SKDL:n liittotoimiku... Yleinen Lehtimiesliitto, Suo... Työväen Teatteri, Yleisradion ... teriosasto, Nuoren Voiman Liitt... Kerho 33, Suomi — Bulgaria S... ran johtokunta ym.

Yksityisistä onnittelijoista, ... ka muistivat päätoimittaja Pen... ta kukin ja lahjoin mainittakoon ... m. Emmi ja Lauri Palonen, He... Kuusinen, K. L. Kulo, Bulga... kansantasavallan va. asiainhoi... Al. Golemanov taiteilija Uuno ... kola, Lilly Kajannus-Blenner, V... Pessi, Aimo Aaltonen, Inkeri Le... nen, Tuure Lehen, Yrjö Murto, ... Mäkinen, Matti Janhunen, Bu... Prestjänstin apulaisjohtaja Lenn... Malfält, Hellä ja Väinö Meltti, ... johtaja R. H. Oittinen, päämini... K. A. Fagerholm, päätoimittaja ... te Pohjanmaa, Einar Ketola, A... Nordman, Nelimarkat, Sasu Ha... nen, Heikki A. Reenpää, Kerttu ... Oiva Selroos, Kl. U. Suomela perh... neen, Kiinan kansantasavallan ki... tuuriattasea Wang Pu-Ching, kirj... lija Olavi Paavolainen, kirjai... Matti Kurjensaari, Suomen Kir... lijainliitto, Suomen Rauhanpuol... tajat ry., Kustannus Oy Tammi, S... lehti, Janne Hakulinen, Kaarlo ... pelainen, Mirja ja Toivo Hämeran... Edit Ginström, Toini Aaltonen, Si... ja Aimo Anttila, Pentti Sorvali, V... ra ja Aimo Kanerva, Else ja Ma... Tanttu, Kaarlo Hilli, Unto Mie... nen, Alpo Routasuo, Kati ja U... Pärnänen, Tarmo Manni, Kaisa ... jatsalo, Renée Alijoki, Roppos... joukko ammattiyhdistysliikkeen ... rissä toimivia tovereita ym.

N-liitto ja Saksa auttavat Jugoslaviaa

Moskovassa käytyjen neuvottelujen tuloksena on solmittu Neuvostoliiton, Saksan demokraattisen tasavallan ja Jugoslavian federatiivisen kansantasavallan sopimus alumiiniteollisuuden tuotantolaitosten rakentamisesta Jugoslaviassa.

Sopimuksessa on sanottu, että Jugoslavian hallitus aloittaa vuonna 1956 aluminitehtaan rakentamisen, jonka vuotuinen tuotantoteho tulee olemaan 100,000 tonnia.

Aluminitehtaan ensi vaiheen, vesivoimalaitoksen ja tehtaan rakentamista varten tarvittavien aputuotantolaitosten rakentamisen rahoittamista varten Neuvostoliiton hallitus ja SDT:n hallitus antavat Jugosl... vian hallitukselle pitkäaikaista lu... toa 700 miljoonaa ruplaa.

Sopimuksen mukaan sopimuspu... ten asianomaiset järjestöt ryhty... yhdessä laatimaan rakennettavi... tuotantolaitosten rakennussuunnit... mia ja Neuvostoliiton sekä SDT... järjestöt turvaavat tuotantokoneist... toimituksen niille, antavat teknillis... apua rakennusprosessissa, koneid... asennuksessa ja tuotantolaitost... käyntiinpanossa. Ne antavat Jug... slavialle myös lisenssit ja teknillis... asiakirjat ilman mitään korvaus... tuotannon järjestämistä varten r... kennettavissa tuotantolaitoksissa.

PÄIVÄN PAKINA

"Hätähousuja" kaikki!

Aikansa seuraavat kansalaiset lukevat luonnollisesti myös Suuren Rahan sanomalehtiä, sillä niistä saa paikallisesti enemmän tietoja ja kaukomailta nopeamman uutispalvelun.

Ja kaikki Suuren Rahan lehtiä lukevat kansalaiset ovat panneet myös merkille, että kukaan ei "vastusta" enää siirtomaakansojen vapaustoiveita. Kaikkialla hyväksytään käsitys, että siirtomaakansoillakin on oikeus olla isäntinä omissa maissaan.

Vika on vain siinä, näin meille kerrotaan, että sorron ja erikoisriiston alaisena olevat siirtomaakansat "hätäilevät" liian paljon. Jos ne malttaisivat odottaa, kunnes oppivat itseään kunnollisesti hallitsemaan, niin kaikki olisi hyvin!

Kaiken lisäksi ovat kansallista itsemääräämisoikeutta t a v o i t televat kansat äärettömän epäkiitollisia hyväntekijöilleen. Egypti on tästä tuorein esimerkki. Britannia oli valmis, kun ei muukaan auttanut, tunnustamaan Egyptin itsemääräämisoikeuden ja viemään jopa sotajoukkonsakin pois Suezin kanavalta. Mutta tämäpä ei tyydyttänytkään kiittämätöntä Egyptiä! "Teoreettisen" itsehallintaoikeuden lisäksi nämä egyptiläiset esittivät sellaisen julkean vaatimuksen, että heillä täytyy olla oikeus hallita maataan ja alueitaan omaksi hyödykseen ja oman harkintansa perusteella.

Voidaanko juuri ajatella kurjempaa. Vaikka Egyptille oli jo tunnustettu "täydellinen itsemääräämisoikeus", se ketales kehtasi ruveta vaatimaan isäntäoikeutta myös Suezin kanavalla, joka on yhtä hyvin Egyptin alueella kuin on St. Lawrencen meritie Canadan alueella!

Ja kaiken lisäksi Egypti esitti tämän hävyttömän vaatimuksen "ennen aikaisesti", eli odottamatta sitä, jolloin Suezin kanavayhtiön ulkomaalaiset omistajat otaksuisivat, että egyptiläiset ovat vihdoinkin kypsiä vastaanottamaan sellaisen vastuunalaisen tehtävän kuin on kanavalaitoksen huoltaminen!

Tämä palauttaa mieleemme useita muita samansuuntaisia tapahtumia ja esimerkkejä siirtolaiskansojen kiittämättömyydestä hallitsevia hyväntekijöitään kohtaan.

Meidän mielessämme ei tietenkään ole Portugalin siirtomaat, missä Toronto Daily Starin kirjeenvaihtaja Monroe Johnstonin selostuksen mukaan toteutetaan sellaista kultaista säädöstä, että jos alkuasukkaat "vastustavat, heidät on ammuttava" ilman mitään muodollisia oikeusilveilyjä.

Ottakaamme sen sijaan Englannin "valistunut siirtomaapolitiikka", minkä korkeimpana tavoitteena on, kuten on selitetty, siirtomaiden vapauttaminen aivan heti kun ne sivistyvät niin paljon, että voivat hallita itseään.

Jotta meitä ei syytettäisi "punaiseksi" tai "puolueelliseksi", me pyydämme käyttää tässä yhteydessä taatusti porvarillista alkulähdettä, Toronto Daily Starin yllämainitun kirjeenvaihtajan mr. Johnstonin äskettäistä Tanganjikan kirjettä.

Mr. Johnston tiedoittaa, että tämä brittiläinen protektoraatti (suojelusalue) on sellainen siirtomaa, missä "kaikki ovat tasa-arvoisia" — vaikka siellä ylläpidetäänkin ns. kolmen rodun hallituskomentoa aina siinä määrin, että yleiset käymälätkin on luokiteltu "eurooppalais-mallisille herrasmiehille", "aasialais-mallisille herrasmiehille" ja "afrikkalais-mallisille herrasmiehille".

Kuten tapa on, tälle "tasa-arvoisuuden" periaatteen siunauksesta nauttimalle siirtomaalle — anteeksi suojelusalueelle — on luvattu itsemääräämisoikeus heti kun saadaan väestö koulutetuksi siinä määrin, ettei se joudu paikallisten "pikkudiktaattorien" armoille ja sitä tietä takaisin ihmissyöjäin tasolle, selittää meille mr. Johnston.

Tanganjikan kansan valistamiseksi ja opettamiseksi ei liioin jätetä kiveä kääntämättä, sillä tavoitteena on, kuten yleensä siirtomaissa, Tanganjikan johdattaminen demokraattiseen itsehallintaan valistuksen ja opetuksen kautta.

Tässä mielessä oli brittiläisten hallitsijain toimesta laadittu Tanganjikan kansan valistamiseksi oikein 5-vuotinen opetussuunnitelma.

Mutta valitettavasti asiat eivät mene aina suunnitelmien mukaan. ... kuten suomalaisen verkon paikkaaja... sanotaan menettelevän: "Hakee, ha... kee, vaan ei soisi löytävänsä".

Niinpä Tanganjikan hallitusherr... havaitsivat, että heidän tulonsa ov... liian pienet, kertoo mr. Johnston, ... niin he päättivät täysin demokraatt... sesti antaa itselleen palkankorotu... sen. Ja kun tarvittavia varoja ei ollu... saatavissa, niin viisaat hallitusherr... muistivat, että "hätä keinot keksii" ... tuumivat, että "hiljaa kauan pääs... tään". Tämän viisaan keksinnön pe... rusteella he päättivät, sanoo m... Johnston, että Tanganjikan viisivuo... tisen opetussuunnitelman toteuttam... nen vesitetään siten, että se tulee t... teutetuksi puolta hitaammin, eli kym... menessä vuodessa.

Halleluja siis, ja kiitos herroje... siirtomahallitsijain älykkyydelle. T... voitteena on edelleen Tanganjik... kansan opettaminen ja valistamine... niin, että se pystyy mahdollisimma... pian itseään hallitsemaan!

Mutta miksi mennä merta edem... mäksi kalaan. AP:n eräässä Ne... Yorkin uutistiedossa kerrottiin lok... 2 pnä oikein lapsen viattomuudell... että yhdysvaltalaiset lentoliikenneyh... tiöt (kahdeksantoista sellaista) eivä... pane lentäjien suhteen mitään vär... eli roturajoituksia — mutta siiti ni... den palveluksessa ei ole yhtään ain... ata neekerilentäjää!

Kuten näkyy, suotta ja pelkästä ... rullisuudesta sorretut ja riistetyt sii... tomaakansat sekä niihin verrattava... tässä hoppuilevat itsemääräämiso... keutensa puolesta. Odottaisivat väh... kaikessa rauhassa, niin kyllä sii... hyvä tulisi. — Känsäkoura.

Haasteryntäys tuotti 2 päivässä $151.68

Tiistaina ja keskiviikkona tuli lehtemme haasterahastoon — karhujen karkoittamiseksi Vapauden liepeiltä — lähes 50 uutta lahjoitusta ja niiden katteeksi $151.68 suurinen rahasumma, sekä huomattava määrä uusia haasteita.

Aikaisemmat lahjoitukset huomioiden haastekampanjan yhteistulos on siis tällä kertaa $7,495.54 ja kampanja jatkuu edelleen.

Eräs lahjoittaja sanoo kirjeessään, että "taidan jo olla myöhästynyt junasta, koska nyt on alkanut Vapauden levityskampanja". Tosiasia luonnollisesti on, että haastekampanja on kokonaan Vapauden levitystyöstä riippumaton. Haastekampanja jatkuu niin kauan, että kaikille sanavapauden puolustajille tulee tilaisuus lähettää roponsa Vapauden talousaseman tukemisen hyväksi. Annetaan siis haasteiden vyöryä, kuten tähänkin asti!

Lahjoituksia ja haasteita tuli nyt seuraavasti:

NICK SALO Nipigonista vastaa $5. saamiinsa haasteisiin ja haastaa mr. ja mrs. Matsonin sekä veli Matsonin, ka.kki Nipigonista, Ont.

JALMAR VIRTANEN Port Arthurista vastaa $5.25 A. Männyn ja Antti Pitkäsen haasteisiin.

AILI JA NICK SARANPÄÄ vastaavat $2. V. Koivurannan haasteeseen.

N. FLINK Torontosta vastaa $2. saamaansa haasteeseen.

KALLE KERKKO Torontosta lahjoittaa $5. Vapauden hyväksi ja toivoo, että kaikki maksaisivat haasteensa.

IDA JA VIKKI LEHTONEN Sault Ste. Mariesta vastaavat $5. H. Alikosken ja Mauri Viitasalon haasteisiin ja haastavat Aino ja Akseli Reipas, Wahnapitaesta, Ont., jatkamaan haasteita vointinsa mukaan.

JENNY JA JACK LAAKSO Sault Ste. Mariesta vastaavat $3. Ailin ja Arvon sekä Lauri Silanderin haasteisiin.

Y. NORBACKA Hearstista vastaa $3. Nestori Viidan haasteeseen ja haastaa kaikkia niitä Vapauden kannattajia, jotka ei vielä ole haasteltu.

EDITH JA EMIL KOHVAKKO Reganista vastaavat $5. Signe ja Toivo Huotarin haasteeseen ja haastavat Elli ja Matti Lukkarisen Bruce Minelta, Ont.

ALINA MAENPÄÄ Val d'Orista vastaa $2. saamiinsa haasteisiin ja haastaa Geo Kivisen Windsorista, Ont. ja Kalle Kuusen-Ahon Red Lakelta, tekemään samoin.

ANTTI JA MATTI OJANLATVA Torontosta vastaavat $2. saamiinsa haasteisiin.

TYYNE SINERVO Torontosta vastaa $2. E. Kaartisen haasteeseen.

ANNA JA HERMAN AHO Torontosta vastaavat $5. Eino Harhion haasteeseen.

MARY JA TOM KORHONEN Torontosta vastaavat $5. saamiinsa haasteisiin.

EINAR KANGAS Torontosta vastaa $3. Sam Rautasen haasteeseen ja kehoittaa kaikkia myöhäisiä vastaamaan haasteensa.

IRJA JA GEO. E. MATTILA Torontosta vastaavat $5. A. Salmisen, E. Pirttisen ja M. Haikolan haasteisiin ja samalla kiittävät haasteista. Kaikki myöhäiset pitäkää kiirettä.

MILJA JA JOHN VATAJA Torontosta vastaavat $5. Elli ja Jussi Murron haasteeseen.

MARTHA JA YRJÖ TAMMINEN Torontosta vastaavat $5. saamiinsa haasteisiin.

HULDA JA THEO. REPO St. Catharinesta lahjoittavat $2. Vapauden hyväksi.

MANDI JA KUSTI SAVEL Torontosta lahjoittavat $2. Vapaudelle ja toivovat että kaikki vastaavat saamiinsa haasteisiin.

F. ENGES Kirkland Lakelta vastaa $5. Jussi Mäen haasteeseen.

MATTI HELIN Waters Townshipista vastaa $2. John Niemen haasteeseen.

HANNA KOSKI Waters Townshipista vastaa $1. Mary Rauhalan haasteeseen.

SYLVIA BASTO Waters Townshipista vastaa $2. L. Mäen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Nancy Jacobson, Aune ja Herman sekä Anderson (pikku talosta), Waters Township, Ont. ja Kerttu Winter, Tarzwell, Ont.

VILHO ROMO Wanupista vastaa $2. Voitto Lehden haasteeseen ja haastaa seuraavat: Jouko Anttila, Estaire, Ont., Olavi Kauppi, Wahnapitae, Ont., Antti-Terävä, Wanup, Ont. ja Tuure Salminen, Sudbury, Ont.

ARVID NISKANEN, Lucky Lake, Sask., vastaa $1. John Särkilahden haasteeseen ja haastaa seuraavat: Walter Kari, Beechy, Sask. ja Antti Laakkonen, Dinsmore, Sask., vastaamaan vointinsa mukaan.

HERMAN NURMI Timminsista vastaa $3. Elias Rasulan haasteeseen ja haastaa Jussi Suokon, jossakin Canadassa.

EERO KALLIO Timminsista vastaa $2. saamiinsa haasteisiin.

MATTI LUHTA South Porcupinesta vastaa $2. Kalle Laineen haasteeseen ja haastaa Martta Kosken South Porcupinesta, Ont.

MARTTA KOSKI South Porcupinesta vastaa $2. Matti Luhdan haasteeseen ja kehoittaa toisiakin vastaamaan saamiinsa haasteisiin.

MARY JA JOONAS SYRJÄLÄ McKerrowsta vastaavat $5. Signe ja Einar Elgbackan haasteeseen ja haastavat ka.kkia Matti-myöhäisiä tekemään samoin.

WM. AHO Kapuskasingista vastaa $5. Emil Kankaan haasteeseen ja haastaa Viljo Mäkysen Kapuskasingista sekä kehoittaa kaikkia haasteen saaneita pistämään jo töpinäksi haasteensa vastaamisessa.

NESTORI JOPILA Val d'Orista vastaa $2. Einari Mähösen haasteeseen ja kehoittaa toisiakin haastettuja tekemään samoin tai paremmin.

SIGNE KANGAS Cobaltista vastaa $2. Taimi Viitalan haasteeseen.

HILDA LUNDY Cobaltista lahjoittaa $2. Vapauden hyväksi.

W. H. Torontosta vastaa $2. A. Silverin haasteeseen.

TOINI JA BILL GERNECKI Torontosta vastaavat $3. saamiinsa haasteisiin.

LEN HJORTH Willowdalesta vastaa $2. Hans Vuoren haasteeseen ja haastaa henkilöitä jotka eivät vielä ole lahjoittaneet tai maksaneet haasteitaan.

IDA JA KALLE RYTKÖNEN Willowdalesta vastaavat $5. Lempi ja Lauri Jokisen haasteeseen.

EILA JA E. KOKKINEN Hearstista vastaavat $3. Erick Kruutin haasteeseen ja haastavat Ellen Moision Hearstista, Ont.

GEORGE JA ERKKI IDMAN lahjoittavat $6.43 Vapauden hyväksi.

JUSSI MAKI St. Catharinesta vastaa $3. Veikko Ellmenin haasteeseen ja haastaa Eino Wuolteen Weller Parkista, Ont., sopivaksi katsomallaan summalla.

EINO WUOLLET Weller Parkista vastaa $5. saamiinsa haasteisiin ja haastaa T. Ermischoff'in, 147 Church St., Oshawa, Ont.

A. REINIKAINEN Beaver Lakelta vastaa $5. John Wiinikan haasteeseen ja haastaa puolestaan Urho Rauhalan Beaver Lakelta sekä Kalle Kuukkasen ja Kalle Johnsonin Worthingtonista, jatkamaan haastetta.

LILI JA MIKKO HUHTA Silver Mountainista vastaavat $2. Walter Hunnakon haasteeseen ja haastavat Aila ja Arne Kukon sekä Elma ja Allan Pykärin Silver Mountainista, Ont.

OLAVI KAUHALA Timminsista lahjoittaa $1. Vapauden hyväksi.

Tässä katsauksessa	$ 151.68
Ennen julkaistuja	7,343.86
Yhteensä	$7,495.54

Päivällistilaisuus Starin haalilla 21 p.

St. Catharines. — Niistä laatikkopäivällisistämme vielä muistutus, etteivät ne vaan unhoittuisi keneltäkään. Tilaisuus on, kuten muistetaan, sunnuntaina, lokakuun 21 päivänä, Port Wellerissä. Kellonajasta ei allekirjoittaneella valitettavasti ole tarkkaa tietoa, mutta tavallista on että päivällisemme alkavat siinä 12—1 tienoissa. Uskon siis, että tarjoilu alkaa tavalliseen aikaan. Myös järjestetään seurapelejä, mikäli on asiaan innostuneita. Jokatapauksessa iltapäivä kuluu siellä hupaisesti rupatellen.

Vielä pyydän naisia lahjoittamaan laatikoita, jotta saataisiin suuren yleisön tyydytykseksi monenlaisia ruokia. Tulkaa nauttimaan emäntiemme maukkaista laatikoista! — U. H.

J. K. Vielä sananen seuran kokouksesta. Muistakaa jäsenet saapua kokoukseen tk. 28 p:nä kello 8 illalla. Silloin on tilaisuus ilmaista mielipiteenne tärkeästä asiasta niin, ettei tarvitse turvautua jälkipuheisiin. — Sama

LOCAL LAUGHS by MILLAR

"HE'S A MAN OF GREAT INTEGRITY, HIGH HONOR AND FINE MORAL SENSE... BUT CAN WE TRUST HIM?"

VAPAUS ON NYT SAANUT 46 UUTTA TILAUSTA; NYT TULI 17 TILAUSTA

Kaksi paikkakuntaa, Kaministiquia ja Miller (Murillo) täytti eilen ja tänään osuutensa uusien tilausten hankinnassa Vapaudelle.

Aikaisemmin osuutensa täyttäneet Kapuskasing ja Hearst osoittivat ettei siellä ole tarkoitus jäädä laakereilla lepäämään sillä kummastakin paikasta tuli nyt uusia tilauksia "rapioiksi. Hearst onkin sivumennen sanoen täyttänyt osuutensa jo 200-prosenttisesti.

Nyt saapui Vapaudelle 17 uutta tilausta, joista 10 puolen vuoden ja 5 koko vuoden tilauksia. Tämä nosti maanantaina alkaneen levitysryntäyksen yhteistuloksen 46 :een uuteen tilaukseen.

Uusia tilauksia saapui nyt seuraavasti:

Paavo Vainio 1, Linnea Lind 2, yhteensä Sudburysta 3 uutta tilausta.

S. Siren, Kaministiquia, 1 uusi tilaus.

J. Lehto 1, John Puukila 1 ja Aarne Niemi 1, yhteensä 3 uutta tilausta, mikä nosti Port Arthurin tuloksen 11 tilaukseen.

A. Lampi, Murillo 1 uusi tilaus.

J. Nissinen 3 ja Lydia Anderson 1, yhteensä 4 tilausta.

Aino Koski, Kapuskasingin, 1 uusi tilaus; tullut 3 uutta tilausta osuuden ollessa 2.

M. Rasinperä, Hearst 3 uutta tilausta. Hearstista on tullut siis 6 uutta tilausta osuuden ollessa 3.

Helga Piesanen, Kirkland Lakelta 1 uusi tilaus.

Tähän mennessä näyttää siltä, että aktiiviset pikkupaikkakunnat lyövät eräitä suuria paikkakuntia kokonaan pois laudalta, ellei pikaista parannusta tapahtu. Hyvin nahkansa on kuitenkin pitänyt Port Arthur, mistä on jo täytetty osuus 50-prosenttisesti.

Tavoitteena on vähintäin 250 uuden tilauksen hankinta — ja se on alin raja, johon voimme tyytyä.

Länsirannikon kalastajain unio kannattaa lohikalastuksen rajoittamista ulkomerellä

Vancouver. — "Me olemme ehdottomasti samaa mieltä International Pacific Fisheries Commisionin (länsirannikon lohikalastustusta sännöstelevä Yhdysvaltain ja Canadan välinen komissio) johtaja Lloyd Royalin kanssa siinä, että lohien ulkomerellä kalastaminen on vahingoittavaa länsirannikon kalastusteollisuudelle", sanoi United Fishermen and Allied Workers-union sihteeri-rahastonhoitaja H. Stevens täällä äskettäin sen jälkeen kun oli pidetty mainitun komission kokous.

Mainittu länsirannikon kalastajain unio on aina vastustanut lohien verkko- ja nuottakalastusta ulkomerellä. Unio asennoituu siten seuraavista syistä:

Ensiksi: Mitä kauemmaksi merelle kalastajalaivue siirtyy sitä vaikeammaksi, ellei aivan mahdottomaksi käy lohikalatuotannon hallinta. On nähtävissä British Columbian koko lohituotantoresurssien häviäminen ellei tunnusteta tätä vaaraa.

Toiseksi: British Columbian kalastajain on uhrattava miestä kohden tuhansia dollareita enemmän kalliisiin verkkoihin ja veneisiin ollakseen kykenenviä kalastukseen ulkomerellä. On varsin naurettavaa, että kilpailemme keskenämme siitä kuka pääsee kauemmaksi merelle lohia vastaan kun hyvin tiedämme, että lohi ui rantaamme omin voiminsa.

Kolmanneksi: Me emme pidä keskenkasvuisten lohien kalastamisesta. Sellainen merkitsee yhden luonnon tarjoaman proteinipitoisemman ruoan paheksuttavaa haaskaamista. Mielestämme lohi tulisi kalastaa sen maan aluevesillä, jonka vesillä se on alunperin syntynytkin, joka vuorostaan takaisi että ottaisimme ainoastaan täysin kehittyneitä ja hyvässä kunnossa olevia kaloja.

Lopuksi: Salliessamme lohikalastuksen verkoilla ulkomerellä jättäisimme oven auki sille mielettömälle kilpailulle, jossa yhdysvaltalaiset ja canadalaiset kalastajat ryntäävät ulkomerelle yrittäessään saada toinen toisestaan yliotetta päästäkseen ensimmäiseksi lohiparven kimppuun. Vieläkin pahempaa on se, että siten me olisimme varsin huonossa asemassa estääksemme Japanin tai jonkun muun maan korjaamasta lohisatoa jos olisimme kykenemättömiä kontrolloimaan omien kalastajiemme liikehtimistä ulkomerellä.

Me käsitämme, että tämä on erittäin tärkeä kysymys ja haluamme onnitella komissiota siitä, että se on asettanut kysymyksen kalastusteollisuuden kynnykselle.

United Fishermen and Allied Workers-unio on nähnyt tämän vaaran lähestyvän ja on jo viimeisen viiden tai kuuden vuoden aikana ehdottanut seuraavanlaatuisia toimenpiteitä:

1. Yhteistoimintaa Canadan ja Yhdysvaltain välillä lohen verkoilla kalastamisen kieltämiseksi ulkomerellä.

2. Pink-lohen sisällyttäminen komision valvonnanalaisiin kalalajeihin.

3. Komission valtuuksien laajentaminen siten, että se kykenisi:

(a) Kieltämään aika-ajoittain sockeye- ja pink lohien ulkomereltä kalastuksen aina Meksikosta Aluettien saarille asti.

(b) Rajoittaa kalastusveneiden tehoa ja kalastusvälineiden lukua.

4. Canadan ja Yhdysvaltain aluevesillä toimivien lohikalastajain luvun rajoittaminen mikäli komission valvonnan alaisuudessa olevat lohinousut ovat kysymyksessä.

5. Saalismahdollisuuksien jako verkkokalastajain ja nuottakalastajain kesken Canadassa siten, että se olisi hyväksyttävissä myös yhdysvaltalaisten kahta eri kalastusmenetelmää noudattavien laivueiden kesken, jotta vältettäisiin liiallinen ja vahingollinen kilpailu näiden kahta eri kalastusmenetelmää noudattavien kalastajien kesken.

Vaikka United Fishermen and Allied Workers-unio on jo vuosikausien ajan kannattanut kalastuksen edelleen rajoittamista, ehdotus ei ole saanut kalastusteollisuuden joidenkin toisien osien, erikoisestikin kannutttimojen omistajien, kannatusta. Heidän valttinsa siinä väitteessä on ollut se, että siten loukattaisiin demokratian periaatteita jos rajoitetaisiin kalastajain yritteliäisyyttä.

Union mielipide on se, että siten loukattaisiin demokratiaa eniten jos tuhottaisiin koko kalastusteollisuus liiallisella kilpailulla. Tämä korvaamaton resurssi kuuluu myös tuleville sukupolville eikä ainoastaan tälle.

Demokratian tehtävänä tulisi olla teollisuuden kontrollointi siten, että kalastajat saisivat osakseen kohtuullisen elintason ja että samanaikaisesti taattaisiin kalaresurssien kehittyminen ja säilyminen.

Unio on esittänyt toivomuksensa, jotta kalastusteollisuuden toisetkin osat loisivat uuden katseen ongelmaan, ottaen huomioon lohikalastuskomission ajankohtaisen ja vakavan varoituksen. — The Fisherman.

Presidentti Sukarno matkustanut Kiinasta kotimaahansa

Hongkong. — Indonesian presidentti Sukarno päätti maanantaina kaksi viikkoa kestäneen vierailunsa Kiinassa, ja matkusti Hunmingista lentoteitse kotimaahansa.

12 ranskalaista ammuttiin kuoliaaksi Tunisiassa

Tunis. — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että sissit yllättivät ranskalaisen sotilasosaston viime maanantaina Kasserinen alueella ja ampuivat 12 ranskalaista sotilasta. Kolme sissiä sai taistelussa surmansa. Kasserine on kuusi mailia Algerian rajasta.

CLUB news

Over the Top!

For the past month and a half we have been squeezed into our corner, so to speak, to make room for the results of the financial campaign, which will still continue for a few more weeks. To be quite frank we don't mind having the squeeze being put on us when there has been such a wonderful response to the financial campaign. As you will note elsewhere on this page the campaign has already brought in well over $7,000 and is still going strong. In other words the drive is already surpassed its objective of $6,000. But despite this fact all supporters of the paper are urged to send in their contributions as soon as possible, so that another financial drive will not be needed for some time.

A number of young people have already sent in their donation, who's going to be the next one?

One of the reasons we decided to mention the financial drive in this column once again is because the annual sub drive started a few days ago and we must get the other cleaned up so we can go all out for subs.

Readers are probably fully aware of the fact that there is no sense in maintaining a newspaper that does not enjoy a circulation and is not read by the people. The Vapaus is not anywhere near such a danger point.

Since the Vapaus was founded by the Finnish immigrants in Canada in 1917, those same people have continued to make sure that the Vapaus has both sufficient funds and a wide circulation.

Subscriptions are renewed regularly throughout the year and a few new ones are always picked up by the vast network of Vapaus agents who can be found in every Finnish community in Canada. But experience has shown that a special sub drive has its merits and helps to get the paper out to more readers.

In the current sub drive the objective is 250 new subs for the Vapaus and the same number for the popular Liekki.

It has occurred to us that many young people who live away from home miss many issues of the paper, because they depend on seeing it at the homes of friends, or at the hall. Why not subscribe to the paper, so you won't miss an issue?

It's true that many young people have difficulty reading the Finnish language, yet they are anxious to improve in this respect. We know from experience that there is no better way to improve than to adopt a practise of reading a little bit in Finnish every day. It's surprising how fast one will improve, why not give it a try?

The cost of such a correspondence school is only $7.00 a year or $3.75 for half a year. See your nearest agent or send your subscription along to your editor and he will see that the paper starts coming regularly.

* * *

We don't know whether it was our prodding that did it and frankly we don't care. The important thing is that we finally got a few contributions from Toronto in the way of brief write-ups. As a matter of fact there are two short ones in today's paper.

We are hoping that a definite trend has been established in Toronto and that we will be hearing from many able Toronto writers as activities begin to look up.

Now we intend to begin hammering Port Arthur. Everybody is aware of the fact that the first combined Music and Sports Festival will be held in the Lakehead next summer. We also know that such an affair requires a great deal of preparation which has undoubtedly got underway, but we want to hear about it.

After all preparations don't mean much if they are kept secret until next summer. Now is the time to start talking about the festival, so that everyone will know what to expert when they head for the Lakehead next summer.

We have heard that some preparations are being made in Toronto and we are particularly anxious to know which weekend it's going to be, because we have to apply for next year's vacation very soon.

Going to Europe Next Summer?

Toronto. — Say, anybody kicking around the idea of going to Europe next summer? Why not include the Sixth World Youth Festival on your agenda. The Youth Friendship League in Canada came out with a festival bulletin, included a surprise package. Many young Canadians have been unable to attend past festivals because of the time involved and the cost of the trip which has been $700.00. If the Y. F. L. can get 65 passengers they will hire a plane. For a three week trip to the Festival the cost will be approximately $315.00, or a five week trip which give you two weeks to travel through Europe for $465.00 The applications are pouring in fast so why not mail yours to Y.F.L. 25 Cumberland St. Toronto, Ontario.

Emil's Olympic Participation Questionable

Emil Zatopek three-times gold-medal winner at the 1952 Olympics and all-time great Czechoslovak running ace, may be hanging up his spikes. According to the newspaper "Svobodne Slovo" of Prague, the wonder runner may not go to the Melbourne Olympics if his present form does not "considerably improve" between now and the middle of October.

The paper says Zatopek is "very unsatisfied" with his time lately. He resumed training a few weeks ago after undergoing a groin operation last spring.

WORDS FAILED HIM

The golfer stepped up to the tee and drove off. The ball sailed straight down the fairway, leaped on to the green and rolled into the hole. The golfer threw his club in the air with excitement.

"What have you suddenly gone crazy about?" asked his wife, who was trying to learn something about the game.

"Why I just did a hole in one!" yelled the golfer, a wild gleam of delight in his eyes.

"Did you?" asked his wife, placidly. "Do it again dear. I didn't see you."

BE THANKFUL

The pessimist was suffering from rheumatism.

"Every bone in my body aches," he complained.

"You ought to be glad you are not a herring," said the optimist.

HOW MANY GOLD MEDALS FOR CANADIAN TEAM?

BY BEN SHEK

Four years ago, at the Helsinki Olympics, Canada's team acquitted itself quite well, winning one gold and two silver medals. The gold medal was copped by George Genereux, of Saskatoon, in the trap shooting. A silver medal was won by Gerry Gratton, of Montreal, in weightlifting, and another silver medal gained by Ken Lane and Don Hawgood, in the Canadian pairs canoe race.

How does our team of 90 athletes stand up today, and what are our chances at the Melbourne Games, which will open in November?

From what can be gleaned from the experts, it seems our best chances once again will be in the three events in which we scored in 1952, plus swimming, yachting, rowing, gymnastics, possibly in the equestrian events, and one or two track and field events.

Paddlers Lloyd Rice, Canadian 10,000-metre kayak champion, Bill Stevenson, both of Toronto, Don Stringer of Sudbury, and George Bossy, Bob Smith and Les Melia, of Montreal, are out for one of those shiny medals. The University of British Columbia eight-man rowing team, which won the British Empire Games tourney and upset the USSR team to take second at Britain's Henley Regatta last year, should also win us some high honors at the Games.

Our horsemen surprised many people when they won a bronze third-place medal at the Equestrian championships in Stockholm a few months ago, in the three-day event. John Rumble, 22 Jimmy Elder, 22, and Brian Herbinson, 27, are outstanding young members of the team. Canada's yachting team is entered in four of the five Olympic events, and the "Dragon" class team, Dave and Cliff Howard and Don Tytler, sailing in the tomahawk III, is given a good chance of picking up some points for our country, too.

Eighteen-year-old Ernestine Russel, of Windsor, Ontario, may also connect for a prize in the women's gymnastic events. Holder of the North American championship, and Canada's outstanding amateur woman athlete in 1953 and 1954, Ernie may surprise some of those starry Soviet women yet. In winning the US championships last year, Ernestine had an average score of 94.6 out of a perfect 100, with the closest American 83.1. In the last Olympics, Soviet gymnastic winners averaged 10 points over the US entrants, so you see, she's got a real chance.

Thomas K. Cureton, physical fitness expert from the University of Illinois, who is helping train our swimming team in Brantford at the moment predicts that we can win fourth place in the flailing events "if the boys and girls work real hard." He picked Hungary for top honors in swimming.

Don Mitcham, president of the Canadian Amateur Swimming Association, feels diver Irene McDonald will be among the top five in Melbourne, and Helen Stewart, Beth Whittall and Virginia Grant among the top 10 in their events. Having watched some of the record-breaking spree which was the Olympic swimming trials, I feel we have a good chance here for some points.

In the track and field events, the most colorful at the Games, we'll be sending 12 men and six women. Coach Fred Foot feels our sprinters have made great headway since the British Empire Games. "Canada has a better chance this year than in many previous Games."

He's placing main hopes on the sprint team of Parrington, Levenson, Harding and Foreman. Jack Parrington, who's down at Houston Texas, University on an athletic scholarship, recently tied the world mark of 10.1 seconds in the 100 metres and should be in top shape at Melbourne. His fellow teammate, Stan Levenson, has also done very well in the 100 and 200 metres.

Doug Kyle of Calgary, in the 10,000 metres, Diane Matheson of Montreal, in the sprints and Jackie MacDonald of Toronto in the shot put, are also potential point-getters.

X-Rays Can Be Dangerous

The shoe store, the dentist's chair the doctor's office — all may be sources of great danger to future generations if currently common practices are continued. This has become clear in the widespread medical discussion which has followed the release of the report of the National Academy of Sciences on the possible effects of atomic radiation on this and future generations.

Dr. Herman J. Muller, the University of Indiana's Nobel prize winning geneticist, summed up many of the problems in a recent interview reported in the medical newspaper, Scope Weekly. Dr. Muller cited a number of dangers which parents as well as doctors should be aware of.

For example, the scientist urged, the doctors to "take the lead" in outlawing the practice of flouroscoping children's feet in shoe stores to determine whether shoes fit or not. He noted that flouroscopy — the taking of an X-ray picture on a screen — often results in 10 times the radiations dose of ordinary X-rays; that the shoe store flouroscope often directs its beams directly at the reproductive organs of children where they are likely to cause the greatest number of harmful genetic changes; and that the shoe clerk who handles the machine has no training in handling such potent machinery or in protecting either himself or his customer from the effects. It would seem that parents' organizations and other civic groups might well be the ones to demand a halt to this dangerous practice.

* * *

Turning to the doctors, Dr. Muller points out that it is essential for those who use either X-ray or flouroscope to know the output of their machines before using it on patients In that way, they can use the lowest dose needed to get their pictures. It was noted that in a recent survey, conducted in New Jersey, over 100 operators of X-ray machines in doctors' offices and hospitals were asked but not a single one could tell how much radioactivity was emanating from their apparatus.

Not only the doctors should know the output, but each patient should be informed of the radioactive dose he or she has received. A permanent record should be made and kept both by the physician and the patient.

Dr. Muller calls on doctors to screen the reproductive organs whenever taking X-rays of other protions of the body, with special care taken in the case of young children since it is much more likely that stray radiation will find its way to the reproductive organs in a smaller subject.

* * *

X-ray of the pelvis of a pregnant woman is listed as perhaps the most dangerous medical practice of all since it delivers a maximum dose of radiation both to the reproductive organs of the mother and to the unborn child. Dr. Muller urges taking such X-rays, if possible, before pregnancy whenever some pelvic structural problems are suspected and generally using this type of X-ray only when absolutely essential. As for the practice of using X-ray directed at the ovaries to stimulate fertility in women, Dr. Muller condemns this as absolutely indefensible.

In general, there need not be any fear of X-rays if the necessary safety measures are taken. The X-ray is an important, often a life-saving weapon in the hands of a skilled practitioner. However, it is our duty as well as that of the medical and allied professions, to make sure that X-ray use is always made by those who recognize that they are dealing with fire — atomic fire.

Combined Festival Committee Plans Issuing a Bulletin

Toronto. — Now that fall is really here many people, both young and old are beginning to wonder "What's going to happen on this Combined Festival Deal." A meeting of the Liittotoimikunta and the National Executive of the Finnish Organization was held here recently where a few basic plans were laid. This meeting chose a committee of members of the Liitto and the CSJ Music Committee that will act as the Festival Committee. Amongst many other things, the Committee will be responsible for preparing the programme schedule for the Festival. Following each meeting there will be a bulletin sent out to all clubs and F. O. locals giving the latest news on preparations so be sure to keep your eyes open for this bulletin.

Although there has been nothing in Club News from P. A. Isku, the grape-vine has it, that folks at the Lakehead have already started with preparations, understand they have a lot to do with the field, who knows, with the kind of spirit they have out there, those kids might be keeping it ploughed all winter just to keep in shape for track and field next summer. How about it Port Arthur, here's a challenge, let's have some news!

Blind River, Soo ottivat vastaan neuvostovieraat

—Kauppakamarit ja puutavarayhtiöt järjestivät tutkimusmatkat ja päivälliset vieraille

Sault Ste. Marie. — Canadan ulkoministeri Pearsonin ja Canadan Lumbermens Associationin toimesta järjestetty Neuvostoliiton puutavarateollisuus-valtuuskunnan vierailu täällä Blind Riverillä onnistui hyvin. Vierailevaa valtuuskunta otettiin kummallakin paikkakunnalla vastaan ystävällisesti ja kohteliaasti.

Vierailevaan joukkueeseen kuului kaikkiaan kuutisentoista henkilöä, joista kahdeksan oli neuvostoliittolaista puutavarateollisuuden asiantuntijaa ja virkailijaa, kaksi ulkomaalaista kirjeenvaihtajaa ja kuusi Canadian Lumbermens-liiton virkailijaa.

Neuvostoliiton valtuuskuntaa johti metsäteollisuuden ministeri G. M. Orlov ja Neuvostoliiton Ottawan lähettiläs D. S. Chuvahin. Canadalaisten johtajana toimi CLA:n sihteeri-liikkeenhoitaja W. J. Leclair.

Blind Riverillä vierailleeseen joukkueeseen osallistui myöskin J. J. McFadden Lumber-yhtiön ja kauppakamarin virkailijat, jotka myöskin järjestivät päivälliset. Soossa joukkueeseen liittyivät kauppakamarin ja Roddis Lumber-yhtiö sekä Ontarion metsäteollisuustutkimuslaitoksen ja maakunnan metsävartio-lentovoimien virkailijat, jotka huolehtivat matkojen ja päivällisten järjestelyistä.

Blind Riverin päivällistilaisuudessa ministeri Orlov ja lähettiläs Chuvahin kiittivät vieraanvaraisuudesta ja lausuivat toivomuksen, että valtuuskuntien vaihtaminen Canadan ja Neuvostoliiton kesken jatkuisi, sillä se lujittaisi ystävyyttä näiden kahden maan välillä, josta olisi hyötyä kummankin maan kansalle.

Mr. Leclair kiitti puheessaan Neuvostoliiton hallitusta siitä kohtelusta, mistä he saivat nauttia vierailleessaan Neuvostoliitossa aikaisemmin tänä vuonna. "Canadan puutavarateollisuuden valtuuskunnan kohdeltiin kuninkaallisesti", sanoi mr. Leclair. Han vastasi puheessaan moniin kysymyksiin ja mainitsi, että Canadan Lumbermens-liiton valtuuskunta oli Neuvostoliitossa kaikkiaan kolme viikkoa ja kolme päivää. Sillä ajalla valtuuskunta matkusti noin 7,500 mailia ja vieraili tärkeimmissä puutavaran jalostuslaitoksissa, sahoilla, metsäkämpillä, kulttuurikeskuksissa, sanatorioissa ja tutustuivat lukuisiin kaupunkeihin. Heillä oli täydellinen vapaus kulkea missä halusivat, myöskin täydellinen valokuvausolkeus. He mm. ottivat kuvia neuvostoliittolaisesta sotalaivasta, joka oli tarkastuksen alaisena Leningradissa. He saivat puhutella työläisiä joka paikassa aivan vapaasti.

"He osoittautuivat olevan 100 vuotta meistä edellä metsien uudelleen kasvattamisessa ja tutkimisessa", hän sanoi.

Ministeri Orlov selosti Neuvostoliiton puutavarateollisuuden eri vaiheita, mainiten mm. metsäteollisuuden olevan nyt noin 90-prosenttisesti mekanisoidun. Talvisin joudutaan kuitenkin vielä käyttämään jonkin verran hevosvoimaa, joten mekanisoinnin osuus on silloin vain 85 prosenttia. Hän sanoi, että ainoastaan 20 prosenttia Neuvostoliiton metsäresursseista on hakkauksen alaisena ja noin 80 prosenttia metsistä, jotka suurin osa on Siperiassa, on kokonaan koskemattomia.

Soossa valtuuskunta vieraili paikallisissa metsäteollisuuden tutkimuslaitoksissa (Forest Insect Laboratory), missä oli tilaisuus saada käsitys miten Ontariossa taistellaan metsiä hävittäviä hyönteisiä vastaan. Päivällinen tarjoiltiin Windsor hotellissa. Täältä matkusti valtuuskunta ja muut vieraat lentokoneella Kapuskasingiin.

Erääät taantumuspiirit — tai mahdollisesti jokin yksilö — olivat lähettäneet erään Neuvostoliitossa olevan kuvitetun ja valheellisen kirjasen Soon kauppakamarille, Sault Daily Star-lehdelle ja Roddis Lumber & Veneer-yhtiölle vierailun johdosta. Kirjasessa muka paljastettiin Neuvostoliiton suorittamia julmuuksia Latviassa, Liettuassa ja Virossa. Kirjanen sai kuitenkin kylmän vastaanoton.

"Tämä on perin lapsellinen ja edesvastuuton teko ja kaikki mitä minä voin tehdä sen kanssa on heittää se roskakoriin", sanoi Soon kauppakamarin sihteeri Wilfred J. Hussey.

Kirjasen lähettäjäkin kai häpesi tekoaan, koska ei ollut rohjennut liittää mukaan nimeään.

Kaiken kaikkiaan voidaankin sanoa, että vierailu oli täysin onnistunut ja lujitti naapurimaamme Neuvostoliiton ja meidän maamme kansojen ystävyyttä. — L.

— Canadan 10 maakuntahallituksen tahoita käytetään v. 1956 kuluessa yhteensä arviolta $487 miljoonaa maanteiden rakentamiseksi.

Hyviä pukuja, päällystakkeja ja miesten hattuja
KATEISALENNUKSELLA
HOLLYWOOD CLOTHES
270 Queen St. W., Toronto, Ont.
(Beverley kadun kulmassa)
(18-25-1-8)

DR. E. C. AHO - Hammaslääkäri
HUONE 640 PHYSICIANS' & SURGEONS' BUILDING
Puhelin WA. 2-8237
86 Bloor Street West Toronto, Ontario

Kärsittekö kansuisesta vatsasta, ruoansulatushäiriöistä, röyhtäilemisestä, kaasuisesta vatsanpurusta, päänsärystä, kuumeesta, huonovointisuudesta, hermostuneisuudesta, unettomuudesta ja onko suussanne huono maku ja kielenne tahmea tai onko teillä peräpukamia ummetuksen johdosta. Tai vaivaako teitä ruokahalun puute, maksan ja sapen epänormaalinen toiminta, kaasut, epäsäännöllinen ulostus tai selkävaivat, jotka johtuvat munuaisten epänormaalisesta toiminnasta. Akää hankkiko aikaanne ja rahaanne sellaisiin lääkkeisiin, jotka ei ole apua. Nauttikaa luotettavaa RUSCIlääkettä ennen ateriointia. Hinta alinomaan: $6.00—$4.00 pullo kaikissa rohdoskaupoissa tai tilatkaa osoitteella:
LUSCOE PRODUCTS LIMITED
559 BATHURST STREET, TORONTO 4, CANADA

Gay Paree Beauty Salon
Kutsuu Teitä vierailemaan kauneussalongissamme; Liikkeenhoitajana nykyään INGE, joka aikaisemmin toimi Inge's Beauty Salon-liikkeessä.
Kuusi ammattitaitoista kampaajaa valmiina palvelemaan Teitä
* Silmäripsien ja kulmakarvojen värjäystä ja valkaisemista
* Mallikampausta
* Kesto- ja kylmäkiharoita
* Käsvojen ja kynsien hoitoa
* Ihokarvojen poistamista
* Sauna ja hierontaa
Avoinna maanantaista lauantaihin 9 a.p.—9 i.p.
Puhelin LE. 1-6301
551-A Bloor St. W. (lähellä Barthurst St.) Toronto, Ont.
(11-18-25-1)

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
SUOMEN MARKAN ARVO KOHONNUT, JONKA JOHDOSTA VOIMAAN ASTUU UUSI KURSSI
Pienin summa 5.000 Smk. $18.75 ynnä lähetyskulut $1.15
Jokainen seuraava 1.000 markkaa $3.75
• Rahalähetyksenne toimitetaan vastaanottajalle 10—14 päivän sisällä. Jokaisesta lähettäjälle lähetetään vastaanottajan allekirjoittama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

'Punainen laukku' Toronton Don-haalin näyttämöllä

Toronto. — Sunnuntaina, lokakuun 14 päivänä, esitti osastomme näyttelijät "Csepergy Frenc" kirjoittaman Unkarin kielestä käännetyn kansannäytelmän "Punainen laukku". Näytelmä on rikassisältöinen, värikäs kuvaus Unkarin kansan elämästä, lauluineen ja tansseineen esityksineen. Tämä näytelmä ei ole uutuus, vaan jo vuosikymmeniä esitetty näyttämöillämme sillä missä on ollut mahdollisuus voittaa esiintyvaikeudet. "Vanhuudestaan" huolimatta se on aina puoleensa vetävä ja suurta yleisöä tyydyttävä. Niin pä nytkin Don Haalin avara juhlasali oli tupaten täynnä, yksinpä käytävätkin täytettynä. Siis yleisömenestys oli ennätyksellisen suuri.

Vieraita oli saapunut esitystä seuraamaan ulkopaikkakunnilta: Sudburysta useita, Buffalosta, St Catharinesista, Hamiltonista ja eh kä muiltakin paikkakunnilta. Kotoisen kaupungin ympäristön näyttämötaiteen ystävät olivat monilukuiset. Ennen varsinaisen näytelmän esitystä esittivät unkarilaiset tyttöt kauniin joukkotanssin.

Varsinaisen näytelmän esitys osoitti harrasta antautumista, joskin tulos olisi saattanut paikoittain olla parempi, sillä liian lyhyt harjoitusaika toisinaan ilmaisi itseään muistamattomuudessa ja liikunnassakin. Ennen kaikkea on muistettava sitä luomusta joka on esittäjän esitettävänä. Kaikesta sanotusta huolimatta on näytelmän esitykselle annettava täysi tunnustus. Varsinkin olivat A. Waren Törk Mhali, Zsozi edellisen vaimo Kaija Leshley, Petak Janos husaarikorpraali H. Ellmen, ratsumestari Y. Ronni, Gatga Gyurka, K. Aho hyviä ja huolellisesti tulkittuja ja esitettyjä kuvauksia. Samoin G. Kautto, Sillag Pali husaarialiupseeri, Boros husaarikorpraali T. Savela Hajos Muki pehtori D. Pitkänen, Pennas Muki notario P. Mustonen kuitenkaan kohoamatta edellisten tasolle. Muina esiintyjinä pienemmissä tehtävissä, Hulda Virtanen, Julich, Mentci, Irma Laakso, R. Vepsa Leveles Misi, Helga Gronqvist Pani, povariakka M. Tohmo, husaarrisotilas O. Salma hoitivat tehtävänsä kokonaisesityksen kannalta tyydyttävästi.

Kokonaisesitystä rikastuttivat monet joukko- ja yksinlaulut ja kauniit tanssit. Näytelmän lopussa esitti tanssia unkarilainen pikkupoika ja tyttö, joka oli vielä lisänä tähän muutenkin jo suurnäytelmään jonka pituus ja rikas sisältö olisi kyllin jo riittänyt.

Näytelmän ohjaajana oli Elsa Romanoff suorittanut raskaan työn, näytelmässä kun oli suurin osa nuorisoa, niin roolihenkilöt kuin myös kokonaan nuorison tanssit ja joukkolaulut. Samoin laulujen harjoittajana on toiminut Kaija Leshley ja laulujen säestäjänä Annikki Numminen. Hulda Virtanen pukujen sommittelijana. Lavastuksesta huolsi Len Hjorth ja lavastus näyttikin koko paljon unkarilaiselta. Kuliissiasettajina olivat U. Vuorinen, Haili ja Mäkelä, joiden työt tässä näytelmässä oli myöskin aika suurta. Oli neljä näytöstä ja jokaisessa piti vaihtaa kulissit. Maskeerauksen teki Meri Tohmo ja K. Kujanpää. Puvustoa hoiteli Tekla Vuori ja Maire Manner. Kokonaisjoukko tätä suurnäytelmää esittäessä nousi kaiketi jo kohta puoleen sataan, joille kaikille tietysti pitää sanoa kauniit kiitokset uhrautumisestaan näyttämötaiteen edistämiseksi. — J. L.

TILATKAA VAPAUS!

DR. LESLIE SIMON, L.M.C.C.
IHO- JA SUKUPUOLITAUTIEN
ERIKOISLÄÄKÄRI
288 St. Clair Ave. W.
TORONTO, ONT.
Vastaanotto tunnit:
2-4 ip ja 6-7 ip.
Puhelimet: Konttoriin WA. 1-6614
Kotiin WA. 2-8015

Parkway Bakers
valmistaa ruoka- ja kahvileipää Leivoksia, nimipäivä- ja hääkaakkuja, korppuja y.m. leipomoalan tuotteita.
PUHELIN EM. 3-7676
290 Queen St. W. Toronto, Ont.
ONNI TERVO

Suomalainen makkaratehdas
Viking Meat & Sausage Co.
Valmistaa ja myy kaikkia lajeja lihajalosteita sekä myös tuoretta lihaa.
Puhelin EM. 3-7616
10 Willison Sq., Toronto, Ontario

Lehtien levitys joukkotyöksi Torontossa

Toronto. — Vapauden ja Liekin levityskomitean kokouksessa Donhaalilla t.k. 14 päivänä päätettiin vedota Järjestömme jäseniin ja kehoittaa heitä jokaista ottamaan tositarmolla levitystehtävä omakseen ja ryhtymään työhön lehtiemme levittämiseksi, sillä joukkotyöllä olemme aina saaneet parhaat tulokset. Seuraava kokous päätettiin pitää Don haalilla sunnuntaina t.k. 28 päivänä kello 3 iltapäivällä.

"Punainen laukku" täällä sai hyvä kannatuksen. Kaikkialta kuului kiittäviä lausuntoja. Joidenkin mielestä nuorten laulutaso olisi ehkä saanut olla vähän korkeampi. Niinpä sopisi tulla tiistaisin kuoron harjoituksiin harjoittamaan ääntä.

Näytelmää seuraamassa oli vieraita useilta paikkakunnilta, St. Catharinesista, Hamiltonista, Sudburysta ja kenties mistä asti. Näytelmä esitetään uusintana sunnuntaina tk. 21 p. alkaen kello 4 iltapäivällä. Sopii tulla katsomaan elämän monimutkaisuutta, seuraamaan laulua ja tanssia, jota esittävät nuoret ukrainalaiset.

Lopuksi, voimme ilmoittaa BC:n asukkaille, että täällä myös oli lämmin päivä, noin 75 asteessa F. —N

"Uhri" Soon osaston näyttämöllä marraskuun 11 p.

Sault Ste. Marie. — CSJ:n Soon osaston näyttämö alkaa taas toimintansa pitkän loman jälkeen. Ensimmäinen näytelmä on "Uhri", kirj. K. Halme. Halmeen näytelmissä on aina jotakin sisältöä, joten ne eivät ole sellaisia turhanpäiväisiä "höpötyksiä."

Näytelmässä esiintyy kauppias ja samalla pankin rahastonhoitaja, joka haluaisi naittaa tyttärensä rikkaalle "metsäkuninkaalle" ja pankkitarkastajalle, siten saadakseen suosiota ja aikaa rötöksiensä peittämiseksi. Tyttö kuitenkin on rakastunut toiseen, joten asiaa pitkittämällä "kasvattaja" loppujen lopuksi joutuu edesvastuuseen kun myrkytysaikomuskaan ei onnistu.

Sitten näette ja kuulette paremmin kun tulitte Steeltonin haalille sunnuntaina marrask. 11 päivänä. Alkää unhoittako aikaa ja paikkaa. Lähemmin tuonempana.

Alkää myöskään unhoittako sitä hauskaa seurapeli-iltaa, joka pidetään t.k. 24 päivänä alkaen kello 8 illalla. Saapukaa viettämään jälleen hauska ilta.

Täällä näyttää siltä, että nyt vasta saamme kesän, tai onko se sitten se "intinkesä? Nyt on ollut jo neljä päivää oikein lämmintä ja kaunista. Lauantainakin oli 74 astetta F. joka rikkoi entiset ennätykset. Kun vaan jatkuisi tällaista, niin olisinhan se talven tulo aina kauempana.

Suomalaisten vanhempi joukko aina vaan harvenee täälläkin. Aivan hiljattain on kuollut kolme miestä, Matti Syrjä 72 vuoden ikäisenä, Otto Sundberg vähän alle 70-vuotiaana ja John Suonen noin 70 paikkeilla. Ei kulune montaa vuotta kun suomalaisten vanhempi väestö hupenee aivan olemattomiin. Vuorollamme meidän on jokaisen otettava se vastaan. — H.

Iskun syystalkoot ensi sunnuntaina

Port Arthur. — Täällä pidetään viimeiset suuret talkoot Iskun urheilukentän kunnostamiseksi tänä vuonna tulevan kesän suuria Urheilu- -ja laulujuhlia silmällä pitäen. Talkoot on sununtaina lokakuun 21 päivänä kello 9 aamulla ja kestää koko päivän. Talkoolaisille on varattu vapaa ruoka. Taaskin on tilattu "hullujussi" trokien kuormaamista varten. On alkomus siirtää toistasataa trokikuormaa maata kentän toisen pään täytteeksi. Vaikkakin maansiirto käy vaivattomasti samoinkuin sen tasaaminenki koska se suoritetaan konevoimalla on siellä rajattomalle talkoojoukolle monenlaista työtä, siis tuokaa tullessanne haravia lapioita ja kirveitä.

Kentällä on jo hiilimurskaa neljä isoa trokikuormaa joka on aikomus levittää juoksuradalle että talven aikana voi lumi painaa sen tiivisti kiinni kenttään. Myöskin tähän vuoden aikaan on sopiva aika hakata vesaikkoa autojenparkausta varten. Olemme hyvin jo aikaisemmissa talkoissa onnistuneet ja saaneet työ edistymään sillä yli puoli kentää on kunnostettu. Sinne on jo ruohokin kylvetty mutta jos näissä talkoissa onnistumme on se iso helpoitus ensikesää varten. Iskun urheilukenttä on normaalikokoinen ja onkin ainoa neljänsadan m. juoksurata suomalaisten omistamista kentistä paitsi Beaver Lake.

Siis kaikki talkoisiin ensi sunnuntaina, kaunistakaamme parkki viihtyisäksi, ja koko urheilukenttä vihreaksi kuin pöydän kansi.

Autot lähtevät kello 9 aamulla haalin luota 316 Bay St.

Osuustoimintakuukausi 30-vuotisjuhlan merkeissä

Port Arthur. — International osuusliikkeen taholta tämän vuoden osuustoimintakuukauden toiminnat ovat muodostuneet alkusoitoksi sen 30 vuotisjuhlien viettämiselle. Osuustoiminnallisten elokuvain esittäminen on ympäristön paikkakunnilla järjestetty yhteistoiminnassa CSJ:n osastojen kanssa juuri tässä juhlimisen mielessä. Tarmolan osaston haalilla lauantaina, lokak. 20 p., Port Arthurin osaston haalilla sunnuntaina, lokak. 21 p. ja Kam-Pohjolan haalilla sunnuntaina, lokak. 28 p. Kaikissa näissä paikoissa tilaisuudet alkaa kello 8 illalla.

30- vuotisjuhlan merkeissä järjestetään täällä ukrainalaisella haalilla High St., illallistarjoilu kello 7 ja 9 välillä lauantaina, lokakuun 20 p. Sitten perjantaina lokak. 26 p. iltapäivällä osuusliikkeen Port Arthurin kaupan auditoriumissa tarjoilee emäntäväki teetä ja kahvia leivosten ja voileipien kanssa. Myös on järjestetty osuustoimintavärien arvaamiskilpailu. Lomakkeita sitä varten varataan pääliikkeessä ja sivuliikkeissä Geraldtonissa, Fort Williamissa ja Kaministiqiuassa. Täytetyt lomakkeet saavat ostajat jättää jokaisessa liikkeessä olevaan suljettun laatikkoon, josta ensimmäisen oikein arvanneen lomake voittaa $25.00 arvosta ruokatarpeita mistä tahansa yllämainituista kaupoista. 30-vuotisjuhlimisen viimeinen ja suurin tilaisuus on konsertti joulukuussa. — ATH.

Nepalin pääministeri vierailulla Kiinassa

Peking. — Kiinan Kansantasavallan pääministeri Chou En-lai otti tiistaina vastaan Nepalin pääministeri Tanka Prasad Acharyan, joka saapui Kiinaan viralliselle vierailumatkalle.

Kiinan hallituksen taholta tiedoitettiin, että Kiinan Kansantasavallan hallitus tulee antamaan Nepalille apua noin $12,650,000 kolmen vuoden aikana.

Bailey voitti 800 metrin juoksun, yleisö "buuasi"

Melbourne. — Lokakuun 13 ja 14 päivinä täällä suoritetuissa Australian olympialaiskarsinnoissa voitti Jim Bailey 800 metrin juoksun ajalla 1.51,2. Yleisö osoitti avoimesti vastenmielisyyttään hänelle, kun hän esiintyi samoin kuin toukokuussa Los Angelesissa, jolloin hän voitti Landyn mailin juoksussa. Kuten muistetaan, läjäytti hän kämmenellään Landya selkään sivuuttaessaan tämän.

Nyt hän taputteli Butchardia selkään juostessaan tämän vierelle ensimmäisellä kierroksella ja viimeisellä kierroksella hän tönäsi MacMillania kylkeen, sitten nauraen jättäen tämän taakseen. 7,000 katselijaa ei näyttänyt ymmärtävän tällaista leikkiä ja "buuasi" voimakkaasti. Sitä eivät ymmärtäneet myöskään palkintotuomarit, vaikka eivät hylänneetkään juoksua. He kuitenkin varoittivat vakavasti sellaisesta menettelystä. Bailey puolustautui sillä, että Yhdysvalloissa sellainen oli katsottu leikiksi.

Shirley Strickland varmisti paikkansa Australian olympiajoukkueessa, juosten 80 metrin aitajuoksussa uuden Australian ennätyksen 11,0. Don Keane saavutti Australian ennätyksen 5,000 metrin kävelyssä, missä hänen aikansa oli 21.07,8. Graham Thomas juoksi 3,000 metrin esteet ajassa 8.56,2 ja Miss Cuthbert voitti 100 metrin juoksun ajalla 11,7.

5,000 metrin juoksu muodostui pettymykseksi, kun Australian suurin keskipitkien matkojen toivo Dave Stephens keskeytti. Hän juoksi kärjessä seitsemän kierrosta, jättäytyi sitten yhtäkkiä viimeiseksi ja keskeytti. Alan Lawrence voitti matkan hyvällä ajalla 14.03,6.

Stephens sanoi juoksun jälkeen, että hän alkoi voida pahoin ensimmäisen 1,000 metrin juostuaan ja muuta neuvoa ei ollut kuin keskeyttää.

Australian valintakomitea kuitenkin riensi heti ilmoittamaan, että Stephensin epäonnistuminen ei merkitse sitä, että hänet jätettäisiin pois Australian olympiajoukkueesta.

Nykymusiikkia Varsovassa

Varsova. — Keskiviikkona, lokakuun 11 pnä alkoi Varsovassa ensimmäinen kansainvälinen nykymusiikin festivaali, joka kestää tämän kuun 21 päivään saakka. Ensimmäiset osanottajat ovat saapuneet Varsovaan. Romaniasta on saapunut Bukarestin filharmooninen orkesteri, jonka johtajana toimii Georgescu. Tshekkoslovakiasta on saapunut Brnon sinfoninen filharmonia sekä Neuvostoliiton valtion sinfoninen orkesteri. Myös Parisin ja Wienin orkestereitten odotetaan saapuvan festivaaliin näinä päivinä.

— Italiassa on nykyään syntyväisyys pienempi kuin Ranskassa ollen 17.7 tuhatta asukasta kohden ja Ranskan 18.4.

Int'l Co-op:n Kämin liikkeen puolvuosikokouksesta

Kaministiquia, Ont. — International Co-Op Stores Ltd:n Kämin liikkeen puolivuosikokouksessa lokak. 10 täällä esitettiin liikkeen tilinaportti, liikkenhoitajan raportti sekä välituskomitean raportti.

Osanotto kokoukseen ei ollut niin suuri kuin olisi ollut suotava, sillä jos osakkeenomistajat ovat välinpitämättömiä oman liikkeensä kokouksista, sen hyvinvoinnista ja edistyksestä, niin voidaanko silloin toivoa liikkeen menevän kiitettävästi eteenpäin.

Yleinen tiliraportti kuitenkin osoitti sen, että siitäkin huolimatta, että on suuret ketjuliikkeet vallanneet alaa itselleen ja koettavat keinotella ostajat puolelleen monin tavoin luvatakseen sitä ja luvatakseen tätä, niin osuusliikkeen myynnit sittenkin osoittivat nousua lukuunottamatta paria sivuliikettä.

Kämin liike oli tuottanut tappiota, joka sellaisenaan ei ole ilahduttava ilmiö, mutta sitä ei kiutenkaan tarvitse ottaa erikoisen vakavana syystä, että on monia mahdollisuuksia nyt seuraavalla puolivuositaipaleella viedä liikettä siihen suuntaan, että vuosikokouksessa nähdään Kämin liike myöskin voittoa tuottavalla pohjalla. Kämissä on nyt uusi liikkeenhoitaja ja Kämin liikehuoneusto on laitettu uuteen kuntoon, jossa voi nyt, kuten kaikissa uudenaikaisissa kaupoissa, itse katsoa tavaralaadut mitä tarvitsee ja tuoda kassalle, jossa niistä peritään maksu.

Se on helppoa ja samalla tyydyttää ostajaa kun itse aina saa nähdä tavaran laadun ja hyvyyden.

Raporteista käydyn keskustelun perusteella hyväksyttiin ne ja oltiin erikoisen kiitollisia siitä, että yleensä osuusliike on mennyt hyvin eteenpäin.

Uutena asiana keskusteltiin liikkeen kunnostamisesta kuten maalauksesta ja jäädyttäjät katsottiin tarpeelliseksi uudistaa etenkin osastolla, jotta ne kykenee pa[...] maan ostajia kunnollisella ta[...]

Kämiläiset käykää tekemäs[...] toksenne omassa osuusliikke[...] ne. Tulette huomaamaan, e[...] kannattaa ostaa omasta liikk[...] sillä sieltä saa kunnollisen [...] luksen ja kunnollista tavaraa [...] lanne. — Valittu.

Isän nimi kuuluu aviottomille lapsille

Moskova. — Neuvostoliittolainen säveltäjä Dmitri Shostakovitsh ja kirjailija Ilja Ehrenburg ovat allekirjoittaneet korkeimmalle neuvostolle osoitetun avoimen kirjeen, jossa he vaativat, että aviottomien lasten tulee saada isänsä nimi.

Kirje julkaistiin Literaturnaja Gazetassa ja siinä sanotaan, että heinäkuun 8 pnä 1944 annettu asetus olisi kumottava.

— Lenin oli sitä mieltä, että aviolasten ja aviottomien lasten ehdoton yhdenvertaisuus on vallankumouksen suurimpia voittoja perhe-elämän alalla, sanottiin kirjeessä.

Kaikkea rautakauppa-ala[...] kuuluvaa tavara[...]
LANGILA
HARDWARE LT[...]
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

Saatavana pikaista lähetystä varten
• Interior Trim
• Insul-Bric Siding
• Plywood
• Maronite
• Asphalt Shingles
• Fibre Glass Insulation
Milton Francis Lumber Co. Ltd.
Puhelin Dial 5-7394
99 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

VENDOME HOUSE • 127 S. Cumberland St • Port Arthur, Ontario
TYYNE BURSTROM
TULKAA MEILLE — HUONEITA VUOKRATAAN HALVALLA
HYVÄ PALVELUS

NORTH END STEAMBATH
319 N. COURT ST. PUH. 5-6422 PORT ARTHUR, ON[...]
Aukiolo-ajat: keskiviikkona, torstaina ja perjantaina klo 3:sta 11:s[...] sekä lauantaisin klo 1:sta 11:sta.
PUHDAS JA HYVÄT LÖYLYT — VIRVOKKEITA

"CO-OP" FILMIESITYKSET
seuraavissa paikoissa Port Arthurin alueella:
TARMOLA, CSJ:n haalilla, lauantaina, lokakuun 20 pnä klo 8 ip.
PORT ARTHUR, Finnish Hall, 316 Bay St., sunnunt., lokak. 21 p.
INTOLA, CSJ:n haalilla, torstaina, lokakuun 25 pnä klo 8 ip.
KAMINISTIQUIA, Pohjolan haalilla, sunnuntaina, lokak. 28 p., 8 ip.
Ravintola — Vapaa sisäänpääsy — Kaikki tervetulleita!
TEEKESTIT JA LEIVOSTEN MYYJÄISET
Perjantaina, lokakuun 26 päivänä kello 7 illalla
Osuuskaupan Auditoriumissa Port Arthurissa
INTERNATIONAL CO-OP STORES LTD.
PORT ARTHUR ONTARIO

MIKÄ OLISI SEN SOPIVAMPI
Joululahja
OMAISILLENNE TAI YSTÄVILLENNE
SUOMESSA
KUIN HYVÄ LAHJAPAKETTI
Joulupakettien lähetysaika on nyt alkanut
Kaikki allamainitut paketit ovat tullivapaita Suomessa.
Valitkaa seuraavista paketeista:
"MAXWELL" — Hinta $4.80
2 lbs. Maxwell House kahvia
"OULU" — Hinta $7.65
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. riisiä
2 lbs. luumuja
1 lb. rusinoita
TYPE FL. 1 — Hinta $9.85
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. valkoista riisiä
6—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2—4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
TYPE FL. 2 — Hinta $9.20
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. luumuja
3—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
¼ lb. Kaakaota
TYPE FL. 3 — Hinta $7.50
2 lbs. Maxwell House kahvia
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1½ oz. kanelia
TYPE FL. 4 — Hinta $7.90
1 lb. Maxwell House kahvia (kannussa)
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja sekahedelmiä
1½ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia
"LAHTI" — Hinta $6.75
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
"TAMPERE" — Hinta 11.00
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
3 lbs. luumuja
2 lbs. rusinoita
1 lb. aprikoosia
"HEIKKI" — Hinta $8.45
2 kannua Maxwell House kahvia (2 lb.)
1 kannu Calif. sekahedelmiä (2 lb.)
1 kannu Calif. persikoita (2 lb.)
1 pauna kuivattuja luumuja
1 pauna sokeria
5 pak. savukkeita (USA:ssa valmist.)
TYPE "OSLO" — Hinta $11.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä
"AINO" — Hinta $9.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 paunaa kaakaota
4 unssia teetä
4 kpl. Lux saippuaa
20 kpl. paketti Gillette parranajokoneen teriä
Yllämainittuihin paketteihin voidaan sisällyttää pari tai kaksi "Kayser" Nylon sukkia $1.50 lisämaksulla paria kohden.
Yllämainittujen lahjapakettien tilaukset lähetetään lentopostissa Tanskaan ja kun tilaus on otettu siellä vastaan, toimitetaan paketti kahdessa viikossa vastaanottajalle Suomessa.
JOKAINEN YKSITYINEN RUOKALAJI NÄISSÄ PAKETEISSA TAATAAN
LÄHETTÄKÄÄ PAKETTITILAUKSENNE OSOITTEELLA:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

Canada auttaa Ceylonia rakentamaan satamaan

Colombo, Ceylon. — Canadalaisten insinöörien ja teknikkojen avustamana tullaan seuraavan kolmen vuoden aikana rakentamaan Mutwaliin, joka on vain muutaman mailin päässä täältä, yksi maailman nykyaikaisin kalastussatama.

Sen arvioidaan tulevan maksamaan lähes $2,000,000, josta summasta Canada maksaa $1,750,000.

Satama tullaan rakentamaan siten että sen suojaan pääsee raskaalta merenkäynniltä ja monsuunituulilta. Satamaan rakennetaan niinikään jäädytysvarasto.

Canada lahjoittaa myöskin Ceylonin kalastusdepartmentille koneitten korjausverstaan ja laboratorion.

Tulisieluisten "kiivastumista"

Melbourne. — "Nuorallatanssija" Gregory Paul Bullen, jolla on tapana tehdä kaksoisvoltteja takaperin suuressa korkeudessa, tuomittiin perjantaina 10 punnan sakkoihin sen johdosta, että hän oli kesken näytöksen "joutunut "perhetappeluun" veljensä kanssa, joka esiintyy hänen ohellaan.

Stafford-veli kertoi oikeudessa, että Gregory alkoi pahoinpidellä häntä siinä määrin, että hän oli vähällä pudota kauhistuneen yleisön eteen. Niinpä hän sai neljä mojovaa iskua leukapielinsä ja lisäksi mustan silmän.

Oikeudenkäynnin jälkeen sanoi tappelupukarien äiti, joka omistaa puheenaolevan sirkuksen: Me sovimme hyvin yhteen, mutta ehkä me olemme hiukan liian helposti suuttuvia silloin tällöin.

— Norja nykyään myy jäädytettyjä kalanviipaleita 21 maassa.

JOS AIOTTE MATKUSTAA
SUOMEEN
järjestämme matkanne laivalla tai lentäen. Myös lippuja Suomesta tänne tuleville.
Jokinen Travel Agency
Puhelin 6-5246 324 John St.
Sault Ste. Marie, Ont.

Menneitten aikojen romantiikkaa, huumoria sekä Suomen kesämaisemia REINO HELISMAAN LAULUELOKUVASSA
"TAIKAYÖ"
HUOM: Uudet esityskoneet ja erittäin hyvä äänitys
Esitetään seuraavilla paikkakunnilla:
LONG LAKE, Suomirannalla, perjantaina, lokakuun 19 pnä klo 8 ill.
BEAVER LAKE, Finnish Hall, lauantaina, lokakuun 20 pnä klo 8 ill.
SUDBURY, Sampo haalilla, maanantaina, lokakuun 22 pnä klo 8 ill.
ST. CATHARINES, Ukrainian Hall, 85 Haynes Ave., tiistaina, lokakuun 23 pnä kello 8 illalla.
SISÄÄNPÄÄSY $1.00 — LAPSET 25c
Uusi lähetys suomalaisia äänilevyjä saapunut.
CANADIAN FINNISH MOVIES.

VARASTOMME KÄSITTÄÄ KAIKKI SUOSITUIMMAT
DECCA- JA RYTMILEVYT
● Allaolevasta luettelosta löydätte suosittujen laulajien levytykset

DECCA-LEVYJÄ:
SD 5181 Talvisäällä, fox-trot, Metro-tytöt
Valkea joulu, slowfox, Henry Theel ja Metro-tytöt
SD 5182 Minkä vuoksi, tango, Erkki Junkkarinen
Muistojen pieni valssi, Erkki Junkkarinen
SD 5206 Viesti mereltä, tango, Olavi Virta
Nuoruuteni kaupunki, tango, Olavi Virta
SD 5208 Unelma onnesta, tango, Erkki Junkkarinen
Koditon rakkaus, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5233 Jäähyväistango, Erkki Junkkarinen
Tavallinen tarina, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5240 Missä lienetkään, tango beguine, Olavi Virta
Tyttöni, luokseni jää, valssi, Olavi Virta
SD 5263 Alfonso, tango, Olavi Virta ja Metro-tytöt
Tuntematon taival, beguine, Olavi Virta
SD 5264 Toivetyttöni, foxtrot, Olavi Virta
Sydänkäpyseni, foxtrot, Olavi Virta
SD 5267 Täyttymätön toive, tango, Metro-tytöt
Yksinäinen asema, foxtrot, Metro-tytöt
SD 5293 Romanssi mollissa, valssi, Henry Theel
Vera Cruz, bequine, Henry Theel
SD 5301 Capri — tango — Juha Eirto
Päivänlaskua päin — foxtrot — Puha Eirto
SD 5302 Rakkauden laulu — valssi — Henry Theel
Pitäisitkö minusta — foxtrot — Henry Theel
SD 5320 Tango Illusion — Juha Eirto
Sadoin Kitaroin — tango — Juha Eirto
SD 5323 Kitaraserenaadi — tango — Erkki Junkkarinen
Kun ulpukka kukkii — valssi — Erkki Junkkarinen

RYTMI-LEVYJÄ:
R 6095 On aivan samaa, leulelma, Kauko Kayhkö
Yö perhonen, tango, Iris Kangasniemi
R 6113 Sysmän Linda, valssi, Veikko Sato
Tämän kylän jenkka, Veikko Sato
R 6118 Vaillejääneen valssi, Jorma Ikävalko
Surut säkkiin, jenkka, Jorma Ikävalko
R 6128 Tumma tie, valssi, Erkki Junkkarinen
Kevätunta, tango, Erkki Junkkarinen
R 6162 Pihalaulaja, laulelma, Matti Louhivuori
Ohikulkija vain, jenkka, Matti Louhivuori
R 6207 Sokeripala, fox-trot, Olavi Virta
Ajattelen sinua aina, fox-trot, Olavi Virta
R 6208 Kulkurin suruja — valssi — Matti Luohivuori
Ikävässä — tango — Matti Luohivuori
R 6213 Voi, kun olis viulu, jenkka, Justeeri
Markkinapolkka, Justeeri
R 6216 Orpo sydämeni, foxtrot, Metro-tytöt
Kohtalon leikkiä, tango, Olavi Virta
R 6242 Osoite Tuntematon, tango, Henry Theel
Satumaa, tango, Henry Theel

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.
HINTA $1.35
(Ostajan maksettava lähetyskulut)
Posti- ja pikatavaratilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Perheen nuoremmille

Anita Roofed For the Brooklyn Dodgers

Dear Setä and all the readers and writers of this page:

I'm sure sorry I didn't write sooner but the time seems to have gone so quickly.

First of all, my mother just came home from the hospital a few days ago. She was operated on at the Royal Columbian Hospital in New Westminster. It wasn't anything serious, but she was in for eleven days. I sure missed her. She is feeling quite well now.

My birthday was on September 28th. I'm twelve years old now instead of eleven. But I don't feel a bit older. It's hard to realize that I'm twelve years old already.

I go to the new Junior High school in Haney. It is a very big modern school. I'm in grade seven and I have eleven different teachers. My home room teacher Mrs. Cox teaches us social studies and english. My favourite subjects are home economics, art and social studies. We are taking up cooking in home economics and is it ever fun! Our principal is Mr. Draper.

I decided that I want to be a girl guide, so I'm joining next Thursday. They do all sorts of things. My girlfriend Sandra goes to Guides so I will be going with her. She is a second class guide and I will be a tenderfoot. We have to have blue uniforms and brown shoes after we are enrolled and have our pin.

The weather today was very lovely. The sun was very bright and it was quite warm for an October day. It has been raining nearly all week except today. I hope it'll be nice and warm tomorrow because I'd like to go bike-riding up Thorn Hill. The autumn here has been very lovely. I hope we'll get this kind of weather on Hallowe'en. I'm going 'trick'r treating" with my girlfriend Sandra. I don't know yet what I'll be.

My favourite Hit Parade songs are Don't be Cruel and Whatever Will be Will be.

There is lots of excitement going on in New York. The Brooklyn Dodgers and the New York Yankees are playing for the championship in the World Series. The games have been quite good. So far Brooklyn has won twice and New York once. I am a Dodger fan and I sure hope that the Dodgers win. Sal Maglie is supposed to be a good pitcher.

The Olympic Games will be starting next month in Melbourne Australia. I wonder if Canada will be sending a good team? Perhaps Setä can give me his opinions.

Mrs. Mary Selin of Webster's Corners died on Sunday, Sept. 30th. She was seventy-nine years old and died in a nursing home in Langley. She was one of our oldest residents and we were sorry to hear of her death.

In social studies we are taking up history. At present we are studying the Egyptians. Just recently we had a test on early man and the dawn of civilization. We haven't got our papers back yet, but I hope I make a good mark.

Well, Monday is Thanksgiving Day and I have a lot to be thankful for this year. We are having chicken, dressing, pie mashed potatoes, popcorn and lots of other good things, maybe even corn.

That is all for this time. I'll write sooner next time.

Anita Hyvari,
Webster's Corners, B. C.

Walter Makes A Correction

Dear Setä,

Hi boys and girls and Setä! How are you? I am OK, except for a cold which is making me cough. The weatherman has been changing his mind often. Today he said there would be thunder. Yesterday he said snow, but still I like my country. I was born here in the city and my mother was born in Copper Cliff.

I hope all McKerrow people got their potatoes up. I was supposed to help Oljalas and not Olga as was in the paper last time. I'm sorry I wrote in such a hurry. I don't know anybody by the name of Olga in McKerrow.

At school we are busy putting coloured leaves on paper. They are nice. Well, I had better stop before I am late for school.

Winter will soon be here but first we'll have Hallowe'en. Then we'll have fun.

Walter Kangas,
Sudbury, Ont.

Toimittajasetä juttelee

Haloo tytöt ja pojat!

Setä sai viime viikolla pitää lomaa kun ei saapunut yhtä ainoata kirjettä. Viime viikolla lehtessämme vallitsi muutenkin tilan puute, joten ei Setä edes kirjoittanut pakinaansa, että saatiin lehteen muita ajankohtaisia kirjoituksia. Tällä viikolla kuitenkin saapui pari kirjettä, joten Sedänkin on kirjoitettava.

Kiitos kirjeistänne Anita ja Walter. Toivottavasti osastomme kaikki kirjeenvaihtajat päättävät niinkuin Anita on päättänyt, että kirjoittavat useammin.

Anitalla on tällä kertaa tavallista pitempi kirje, missä hän kertoo monista mielenkiintoisista asioista. Se World Series baseball-ottelu, mistä Anita kirjoittaa, ratkesi jo viime viikolla ja Dodgers-joukkue ei voittanut vaikka Anita ja Setä myös oli asettunut heidän puolelleen. Ehkä ensi vuonna käy vähän paremmin ja Yankeeille annetaan selkään niinkuin tapahtui viime vuonna.

Setä on kyllä jonkun verran seurannut Canadan olympiavalmisteluja ja on sitä mieltä, että canadalaiset tulevat olympialaisissa pärjäämään paremmin kuin aikaisemmin siitä huolimatta, vaikka Canadan joukkueessa tulee olemaan vähemmän kuin 100 kilpailijaa. Canadassa olisi kyllä niitä kyvykkäitä kilpailijoita, mutta rahan puutteen johdosta, heitä ei lähetetä Melbourneen. Canadan hallituksella on kyllä varoja, mutta se on aina suhtautunut varsin kielteisesti urheilun kehittämiseen maassamme.

Mutta kuten Setä sanoi, on Canadalla hyviä mahdollisuuksia tänä vuonna. Canadan naisuijat ovat tällä kertaa erinomaisessa kunnossa ja varmasti tulevat saamaan Canadalle pisteitä ja mahdollisesti mitallejakin. Samaten melojat ja soutajat ovat pärjänneet hyvin, joten tälläkin alalla on toiveita. Sitten meillä on koko joukko nuoria urheilijoita, jotka hyvinkin voivat yllättää kun joutuvat kovaan kilpailuun maailman valiourheilijoita vastaan.

Vaikka Canadalla on tällä kertaa hyvät mahdollisuudet parantaa maansa, niin pääkamppailu käydään Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain kesken. Ja on vaikea sanoa kuka heistä on voimakkain.

Walter huomauttaa kirjeessään, että erää nimi oli väärin hänen viime kirjeessään ja niin olikin. Setä on kovin pahoillaan kun näin tapahtui. — Toimittajasetä.

'West Melbourne Stadium' on hyvin värikäs näky

Suomen lehdistön edustaja kertoo havaintojaan Melbournen olympialaisten valmisteluista

Melbourne. — Puolentoista kuukauden kuluttua vedetään liput salkoihin Melbournen Cricket Groundissa, jossa 16:nnet olympian kisat avataan. Järjestelykomitean ja lehdistökomitean päämajoissa kello on jo soittanut viimeiselle kierrokselle, ja jos sinne sattuu työntämään tällä hetkellä nenänsä, niin hengästyneet virkamiehet työntävät tulijan kumoon.

Kuitenkaan ei ole epäilystäkään, etteikö kaikki olisi ajoissa valmiina. Olen jo valmiit ottamaan kiitos vastaan hyvin suoritetusta työstä, kun Australian Council for Trade Unions — Australian "SAK" sinkosi muutamia salamoita kirkkaalta olympiataivaalta uhaten yleislakolla marraskuun 15 päivänä, täsmälleen viikkoa ennen kisojen avaamista.

Cricket Groundin stadionilla, jossa pelattiin jalkapalloilun loppu-ottelu, oli jokin aika sitten kenraaliko- ja katsojia oli 116,000. Tällöin osoittautui, että stadionille voidaan päästää vain 100,000 ihmistä, varsinkin kun on kysymys haltioituneista rugbyn ihailijoista. Varmastikin olympialyleisö käyttäytyy hillitymmin. Viranomaiset tutkivat parhaillaan kysymystä montako henkeä stadionille voidaan laskea kisojen aikana.

Heti edellä mainitun ottelun jälkeen työläiset ryntäsivät stadionille liudistamaan nurmikkoa kisojen ajaksi. Ottelussa olivat juoksuradatkin ruohon peitossa, mutta nyt ne ovat paljaana. Marraskuun puolivälissä arvioidaan kaiken olevan kunnossa stadionilla. Kotimaan katsastukset pidetään siellä ja tällöin todetaan suoritusjälkkojen kunto. Vaikka ne eivät osoittautuisikaan hyviksi, niin on myöhäistä ruveta niitä enää uusimaan.

Lokakuun alussa yhtiltiin West Melbourne Stadium, joka oli tullut maksamaan Suomen markoissa lähes 125 miljoonaa. Se on hyvin värikäs näky. Seinät ovat tummansinisiä, kullattuja ja valkeita, kun taas nyrkkeilykehän ääressä olevat paikat ovat kirkkaanpunaisia. Nyrkkeilykehä on tuotu Yhdysvalloista. Ennen nyrkkeilykilpailuja tässä talossa toimeenpannaan voimistelukilpailut.

Basket-ottelut, jota varten aiottiin vuokrata South Melbournen luistinrata, suoritetaan omassa hallissa. Vuokra pidettiin niin suurena, että katsottiin edullisemmaksi käyttää rahat pysyvän hallin rakentamiseen. Halli on sijoitettu puistoon sen näyttelyhallin taakse, missä painonnosto ja painikilpailut pidetään.

Tätä kirjoitettaessa on kaksitoista maata lähettänyt valtuuskuntansa Melbourneen tarkastamaan kisojen valmisteluja. Olympiakylää, päästadionia ja uimastadionia ovat kävijät erityisesti ylistäneet, mutta yleensäkin ollaan tyytyväisiä Melbournen ponnisteluihin. Länsi-Saksan valtuuskunta arveli Melbournen ilmaston ehkä olevan liian lämpimän ja on sen vuoksi vuokrannut täysihoitolan ylhäältä vuoristosta, minne voidaan lähettää kahdeksan miestä kerrallaan hengittämään viileämpää ilmaa, jotta he sitten vähitellen tottuisivat Melbournen ilmastoon.

KYSYMYKSIÄ JA VASTAUKSIA TYÖTTÖMYYSVAKUUTUKSESTA

Työttömyysvakuutustoimiston taholta aika-ajoittain julkaistaan sille esitettyjä kysymyksiä ja toimiston laatimat vastaukset. Kuka tahansa voi kääntyä työttömyysvakuutustoimiston puoleen tai lehtemme puoleen, jos heillä on jotain kysyttävää työttömyysvakuutuksen suhteen. Lukijain esittämiin kysymyksiin vastataan lehtemme "Kysymyksiä ja vastauksia" osastossa.

Julkaisemme ohelliset kysymykset ja vastaukset, koska ne saattavat olla lukijoillemme apuna:

Kysymys: Eräs tuttavani kertoi minulle, että kun olen maksanut vakuutusrahastoon kahden vuoden ajan on minun esitettävä vakuutusanomukseen, koska maksamaani osuutta ei oteta huomioon sen jälkeen. Onko asia niin? Minulle on selostettu, että kahden vuoden kuluttua, jos en esitä anomusta on minun aletava uudelleen ja aikaisempia maksuja ei huomioida.

Vastaus: Teille annettu selostus ei ole kaikissa suhteissa oikea. Nauttiaksenne vakuutusetuja on teillä oltava vähintäin 30 vakuutusviikkoa kirjassanne kuluneen kahden vuoden ajalta ja 8 näistä on oltava juuri kuluneen vuoden ajalta. Mutta jos olette sairastaneet tai olleet vakuutuksen ulkopuolisessa työssä tai olleet vapaanammatin harjoittajana, teidän kohdallaan voidaan huomioida vakuutusrahastoon maksamanne osuus kuluneelta neljältä vuodeltakin eli siltä ajalta ennenkuin lopetitte maksamasta vakuutusrahastoon.

Kysymys: Minä joudun kuukauden kuluttua työstä erotettavaksi sen jälkeen kun olen palvellut samaa työnantajaa 15 vuotta. Erottaminen johtuu siitä kun liike on myyty. Työnantaja on luvannut minulle kolmen kuukauden palkan erottamisen jälkeen, koska olen suorittanut tehtäväni hänelle mieltyttävällä tavalla. Olenko oikeutettu nauttimaan työttömyysvakuutuksesta heti erottamisesta alkaen vaikka tulen saamaan tämän hyvityksen?

Vastaus: Olette oikeutettu siihen.

Kysymys: Olen kirvesmies ja viimeiset 15 vuotta olen työskennellyt tällä alalla. Olen nyt työttömänä ja nautin vakuutusetuja. Minulle on tarjottu talonmiehen paikkaa, mutta palkka on $20.00 viikossa alhaisempi kuin kirvesmiehen palkka. Menetänkö oikeuteni vakuutukseen, jos en ota tätä tehtävää vastaan?

Vastaus: Teille myönnetään kohtuullinen aika etsiä työtä omalla alallanne menettämättä vakuutusta. Tämän ajan päätyttyä, jos ei ole tarjolla teidän pääsyyn omalle alallenne, teidän olisi otettava vastaan tarjolla olevaa muuta sopivaa työtä. Jos te kieltäydytte siitä niin mahdollisesti teidän vakuutusoikeutenne evättäisiin sillä perusteella, että olette haluton ryhtymään sopivaan työhön.

Kysymys: Poikani on 16-vuotias. Hän oli töissä jonkun aikaa, mutta menetti työpaikkansa ja tällä kertaa nautti vakuutuksesta. Hän hakee vakuutusmaksunsa toimistosta, mutta ei maksa minulle mitään kotona syömästään ruoasta. Pelkään että hän on joutunut huonoon seuraan. Voiko millään tavalla estää vakuutusrahojen antamisen suoraan hänelle?

Vastaus: Tällaisissa tapauksissa, jos selostuksenne tyydyttää paikallista toimistoa, toimisto voi kieltäytyä maksamasta työttömyysvakuutuksen suoraan pojallenne ja sen sijaan lähettää hänelle osoitetun maksuosoituksen hänelle kotiin. Näin olisi tietoinen koska hän saa vakuutusmaksunsa. Enempää vakuutustoimisto ei voi tehdä.

Kysymys: Olen nainen ja aion mennä naimisiin pian. Mitä minun tulee tehdä, että saan nimeni muutettua vakuutuskirjassani?

Vastaus: Teidän tulee lähettää vakuutuskirjanne paikalliselle vakuutustoimistolle ja selostaa asian heille. He tekevät muutokset.

TILATKAA VAPAUS!

★ SUOMI FILMI ★
esittää Ilmari Unhon ohjaaman sotilasilottelun
"PUNAHOUSUT"
Elokuvan pääosilla:
Helena Kara, Tuulikki Paananen ja Kullervo Kalske
Esitetään seuraavilla paikkakunnilla:
KAMINISTIQUIA, Pohjolan haalilla, lauantaina, lokakuun 20 pnä kello 8.15 illalla.
SO. PORCUPINE, Finnish Hall, keskiviikkona, lokak. 24 p. klo 8 illalla.
TIMMINS, Finnish Hall, perjantaina, lokakuun 26 p. klo 8 illalla.
SUDBURY, Finnish Hall, tiistaina, lokakuun 30 p. klo 7.30 illalla.
WANUP, Finnish Hall, keskiviikkona, lokakuun 31 pnä klo 8 illalla.
BEAVER LAKE, Finnish Hall, torstaina, marraskuun 1 p. klo 8 illalla.
NOLALU, CSJ:n haalilla, keskiviikkona, marrask. 14 pnä klo 8.15 ip.
GERALDTON, Ukrainian Hall, torstaina, marrask. 15 pnä klo 8 illalla.
INTOLA, CSJ:n haalilla, lauantaina, marraskuun 17 p. klo 8.15 illalla.
PORT ARTHUR, Työn Temppeli, maanant., marrask. 19 p. klo 7 ja 9 ip.
SOUTH GILLIES, Community Hall, tiistaina, marrask. 20 pnä klo 8 ip.
NIPIGON, Elk's Hall, torstaina, marraskuun 22 pnä kello 8 illalla.
MYÖS ESITETÄÄN KAUNIS LYHYT ELOKUVA
Sisäänpääsy 75c — Lapset 25c
— CANADAN SUOM. JÄRJESTÖ

KIITOS

Pyydämme lausua sydämelliset kiitokset kaikille sukulaisillemme ja ystävillemme siitä suurenmoisesta yllätyksestä, jonka olitte meille valmistaneet Chateau Pines-haalilla, meidän 25-vuotishääpäivämme johdosta syyskuun 30 päivänä.

Kiitos niistä kauniista ja käytännöllisistä lahjoista, joita meille toitte. Erikoiset kiitokset tämän homman alkajille, mrs. Emmi Rantaselle, mrs. Sandra Luomalle, mrs. Aino Salmiselle, mrs. Mary Koskelalle, mrs. Hilma Hakalalle ja mrs. Hilma Salmiselle. Kiitos kaikille illan emännille keittiössä. Kiitos mrs. Anni Mäntylälle kauniista puheesta ja Palokankaalle runosta.

Kiitos kaikille jotka otitte osaa lahjaan, vaan ette voineet saapua.
Kiitos Kustille kun niin ovelasti narrasit meidät haalille.

Vilpittömästi kiittäen,

HELMI JA KALLE PELLINEN

R. R. 4 Sault Ste. Marie, Ont.

PALJON ONNEA TEILLE

Rauha ja Aimo Mäki

20-vuotishääpäivänne johdosta toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät

Kiitos teille, Rauha ja Aimo, hauskasta ja rattoisasta illasta kaikkine hyvine tarjoiluineen!

Mary ja Percy Coombs	Senja ja Edwin Suksi
Martha ja Leo Lahti	Esther ja Toby Hakala
Eila ja Ahti Saarela	Ida ja Oscar Männistö
K. Viitasalo	Norma ja Nick Skuro
Helen ja Aime Grenon	Kalle Salo
Esteri ja Eino Siren	Mary Saari
Vilma ja Eino Lehtola	Elsa ja Erkki Niemistö
Källi Kaikkonen	Martha Maliniemi
Kalle Tulla	A. A. Männistö
Helmi Kivinen	Carly Aho
Elvi ja Bill Salo	K. Virtanen
Siiri ja Arvo Vuori	Hilma ja Ensio Wuori

KAUNIS KIITOS . . .

Teille ystävät arvokkaista lahjoista ja hauskuudesta 20. hääpäivämme viettoiltana. Tämä, lokakuun 4 p. 1956, merkkipäivämme säilyy iloisena muistonamme.

RAUHA JA AIMO MÄKI

Lockerby Ontario

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

Ostamme [illegible]
Parhailla [illegible]
LOCAL PACKERS
Puhelin OS. [illegible]
126 Notre Dame Street, Sudbury

TILATKAA
YKSI
LAATIKKO
TÄNÄÄN
SUDBURY BREWING and MALTING
COMPANY LIMITED
185 Lorne St. S. PUHELIN OS. 5-7561 Sudbury

PIONEER
SPECIALLY PROCESSED, COARSE GRANULAR
GROWING MASH
ALUSTA LOPPUUN
PIONEER SEOKSET PARHAITA!

Paisti-kananpoikain alotus-crumbles		100 p. 5.60
Paisti-kananpoikain valmistus-crumbles		100 p. 5.50
Kananpoikain alotus-crumbles sulfan kera		100 p. 5.45
Kananpoikain alotus-pelletit	50 p. 2.45 —	100 p. 4.75
Kananpoikain kasvatusmäski	50 p. 2.40 —	100 p. 4.65
18% munitusmäski	50 p. 2.40 —	100 p. 4.70
18% munitus-pelletit	50 p. 2.45 —	100 p. 4.80
"Big 3" munitusmäski	50 p. 2.45 —	100 p. 4.85
"Big 3" munitus-pelletit	50 p. 2.50 —	100 p. 4.95
Lihotusmäski		100 p. 4.40
Terveys-pelletit		100 p. 5.15

● SUOMALAINEN PALVELUS ●
Edward Grain Ltd.
Pioneer ja Cock O' the North rehuseoksia, viljaa, jauhoja, suolaa, puutarhatarpeita, apulantaa, koiran ruokia ym. alamme tuotteita.
PUHELIN OS. 5-6421
86 Elm Street W. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan järjestämä bingotilaisuus Finnish-haalilla tänään alkaen kello 7.30 illalla. Bingon lisäksi on tavanmukainen kahvitarjoilu.

CSJ:n 45-vuotisjuhlakomitean kokous Finnish-haalilla perjantaina kello 7 illalla.

Finnish-haalin näyttämön kokous haalilla perjantaina kello 8 illalla.

Sudburyn naisten kerhon kerhoilta Hilja Smithin kodissa ensi viikon tiistaina kello 7.30 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1 — 11 ip.

Vapauden johtokunnan, Sudburyn, Lockerbyn ja Copper Cliffin asiamiesten yhteinen kokous Vapauden konttorissa maanantai-iltana kello 7.30.

Valistuskomitean kokous Finnish haalilla tänään kello 7 illalla.

Miehet myös tervetulleita Sudburyn naisten kerhon tilaisuuteen

Sudburyn naisten kerhon seuraava kerhoilta on ensi viikon torstaina, mutta sen sijaan että kokoontuttaisiin haalille on päätetty kokoontua Hilja Smithin kotiin, jonka osoite on 469 Haig St., Sudbury.

Naisten kerho on myös tehnyt poikkeuksen siinä suhteessa, että miesväki on myös kutsuttu osallistumaan tähän seurustelutilaisuuteen.

Tilaisuus alkaa kello 7.30 illalla ja alkuun kerholaiset käsittelevät kerhon juoksevia asioita. Sen jälkeen tarjotaan kahvia ja ilta vietetään hauskassa toveriseurassa.

Siis kaikki ovat tervetulleita tähän naisten kerhon järjestämään tilaisuuteen ensi tiistaina.

Septic-tank laitteista kiistelty Neelon-Garsonissa

Maanantai-iltana pidetyssä Neelon Garsonin kunnan valtuuston kokouksessa hyväsyttiin kahdessa lukemisessa kunnanasetus, jonka mukaan kunnassa voi käyttää joko teräksestä tai sementistä valmistettuja septic-tank-laitteita. Kunnanlääkäri tri J. L. Kirk on vastustanut terästänkkien käyttöä ja tähän mennessä on kunnassa ollut lupa käyttää vain sementistä valmistettuja tänkkejä.

Valtuuston kokouksessa huomioitiin, että kaikissa muissa Sudburyn alueen kunnissa McKim-kunnassakin on lupa käyttää terästänkkejä, joten valtuuston jäsenet katsoivat niiden olevan sopivia myös Neelon-Garsonissa. Ainoastaan kunnan esimies Don Gillis asettui vastaan.

Tri Kirk on vastustanut terästänkkien käyttöä, koska ne eivät ole pysyväisiä laitoksia ja voivat aiheuttaa terveysvaaran joskus vastaisuudessa. Toisaalta on hyvin mahdollista, että kunnan moniin osiin lähitulevaisuudessa rakennetaan likakaviemärit, joten septic-tankkeja tarvittaisiin vain muutama vuosi. Terästänkit tulevat huomattavasti halvemmaksi kuin sementistä valetut tänkit.

Asetuksen lopullisen hyväksymisen odotetaan tapahtuvan valtuuston seuraavassa kokouksessa ja se astuu voimaan kun se on saanut maakunnan terveysdepartmentin hyväksymisen.

Mies kuoli Levackin tiellä tapahtuneessa auto-onnettomuudessa

Viime tiistaina 40-vuotias Thomas Hall Long Lakelta kuoli auto-onnettomuudessa saamiensa vammojen johdosta. Poliisin selostaman mukaan Hall oli autollaan tulossa Sudburyyn päin Levackista, missä hän oli ollut töitä etsimässä kun auto oli suistunut pois tieltä pahassa mutkassa n. 2 mailia länteen Azildasta.

Hänet kuljetettiin viipymättä sairaalaan, missä havaittiin hänen kuolleen matkalla. Hänen mukanaan matkustanut veljensä Chester Copper Cliffista loukkaantui onnettomuudessa ja on tarkastettavana St. Josephin sairaalassa. Hänellä mahdollisesti on pääkallon murtuma.

Edesmenneen Hallin ensimmäinen vaimo kuoli v. 1943 ja hän meni uudelleen naimisiin v. 1955 mrs. Margaret Savagen kanssa. Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa sekä kaksi lasta, hänen isänsä, 4 veljeä ja yksi sisko.

Cutleriin luvattu rakentaa liittovaltion laivasatama

East Algoma vaalipiirin liberaalien kokouksessa Espanolassa viime maanantaina yksimielisesti valittiin Canadan ulkoasiain ministeri Lester B. Pearson liberaalien ehdokkaaksi liittovaltion vaaleissa. Puhuessaan kokouksessa Pearson ei sanonut koska vaalit tullaan pitämään, mutta sanoi että ne pidetään hyvin pian.

Pearsonin mukana oli yleisten töiden ministeri R. L. Winters. Molemmat ministerit ovat esiintyneet lukuisissa tilaisuuksissa Espanolassa ja Blind Riverilla ja ovat tehneet tutustumismatkan Blind Riverin uraanialueelle, joka sijaitsee Pearsonin vaalipiirissä.

Puhuessaan Blind Riverilla Pearson lupasi, että liittovaltion taholta tullaan rakentamaan uusi rakennus postilaitosta ja muita liittovaltion toimistoja varten.

Hän selosti hänen vierailunsa Blind Riveriin olevan eräässä suhteessa ironisen, koska toimiessaan Canadan valtiosihteerinä hän on erittäin kiinnostunut Canadan rauhan politiikkaan. Toisaalta hän osoitti, että 95 pros. Blind Riverilla tuotetusta uraanista käytetään sotatarkoituksiin. Hän ennusti, että vastaisuudessa uraania ei tulla käyttämään sotatarkoituksiin ja viittasi New Yorkissa käynnissä olevaan kansainväliseen konferenssiin, missä parhaillaan keskustellaan atomien käytön kontrollista.

Hän ennusti, että Canadasta kehittyy maailman suurin uraanin tuottaja.

Pearson oli sitä mieltä, että Blind Riverilla kuten monilla muilla paikkakunnilla Canadassa, tarvitaan uusia satamalaitteita.

Ministeri Winters oli asian suhteen tarkempi ja kertoi, että liittovaltion taholta tullaan rakennuttamaan satamalaitteet joko Spraggeen tai Cutleriin. Ministeri kertoi olevansa sitä mieltä, että Cutler olisi sopivin paikka. Hän arveli, että sataman rakennuttaminen tulee maksamaan n. $2,500,000.

Aino Kivinen sairaalassa

Beaver Lakelta kotoisin oleva Aino Kivinen joka on viimeaikoina asunut Vilho Vihurin kotona Long Lakella, vietiin keskiviikkona Sudburyn Memorial-sairaalaan saamaan hoitoa sairauteensa.

Ainon ystävien toivotaan käyvän tapaamassa häntä sairaalassa. Hän on hoidettavana Memorial-sairalan viidennessä kerroksessa huone no. 526:ssa.

37-vuotiasta unkarilaista siirtolaista Istvan Gyorgya (vas.) on syytetty kahden henkilön murhasta. Varhain sunnuntaiaamuna Sudburyn poliisi pidätti hänet kun hänet löydettiin kivääriin kanssa seisomassa Elgin kadun varrella sijaitsevassa asuintalossa murhatun 35-vuotiaan Sandor Nemethin vieressä. Sudburyn poliisilaitos on syyttänyt Gyorgya Nemethin murhasta. Noin puolitoista tuntia aikaisemmin oli Minnow Lakella ammuttu kuoliaaksi 19-vuotias Lorraine Lalonde (vas.) McKim Townshipin poliisilaitos on syyttänyt Gyorgya hänen murhasta. Gyorgy oli luovuttanut kiväärinsä eräälle Nemethin naapurille ja oli odottanut poliisin saapumista. Lorraine Lalonden tiedetään seurustelleen Gyorgyn kanssa.

Tulipalo tuhosi rikastamon Cobaltissa

Cobalt Consolidated Mining Corporation aikoo ottaa käyttöön toisen oorin rikastuslaitoksen viime maanantaina tulipalossa tuhoutuneen tilalle. Tuhoutunut laitos sijaitsee n. puoli mailia pohjoiseen Cobaltista ja siinä käsiteltiin Kerr Laken, Fosterin, Christien, Beaver ja Aguanicon kaivoksien hopea- ja kobolttiooreja. Laitoksessa valmistettiin kobolt- ja hopearikastetta.

Vielä ei ole päätetty tuleeko yhtiö kunnostamaan Penn Cobaltin tai Cobalt Laken oorinkäsittelylaitoksia. Yhtiö omistaa molemmat edellämainitut laitokset ja rakennuksien kerrotaan olevan paremmassa kunnossa kuin tuhoutuneen laitoksen rakennukset.

Tulipalon arvellaan merkitsevän n. $400,000 vahingon. Se oli vakuutettu tulipaloa vastaan.

— Miltei 2,600,000 Canadassa v. 1956 puolivälissä kasvamassa olevista 4,014,000 kalkunasta oli aavikkomaakunnissa ja B.C.:ssa.

Tautisia sikoja hävitetty Sudburyn alueella

Sudburyn alueen kunnallislääkäri tri J. B. Cook on ilmoittanut, että hän on määrännyt poltettavaksi 5 sikaa, jotka havaittiin potevan trichinosis-tautia, joka on ominaista sioille. Eläimet oli aikaisemmin tapettu ja lähetetty North Bayhin laboratoriotutkintoa varten.

Tri Cook selosti, että on todettu k.o. farmin sikojen aiheuttaneen muutaman ihmisen sairastumisen joku viikko sitten. Ihminen voi saada taudin, jos hän syö riittämättömästi paistettua tai keitettyä sianlihaa, missä on trichinosis-toukkia. Sudburyn alueella on viime vuosien kuluessa havaittu useimpien henkilöiden sairastuneen tähän tautiin. Tauti aiheuttaa suunnatonta tuskaa ja voi aiheuttaa kuoleman.

Sianlihassa esiintyvä trichinosis-toukka pesiintyy suolistoon. Siellä ne kehittyvät ja lisääntyvät nopeasti. Nuoret toukat tunkevat suolten seinien läpi vatsaonteloon, jonka kautta tai verisuonien kautta ne siirtyvät lihaksiin, missä ne aiheuttavat "paiseiden" muodostumisen ja toukka jää siinen.

Kun toukat alkavat liikkua ruumissa ne aiheuttavat kovaa tuskaa, ripulia, jäsenten turpoamista ja kuumetta. Tämä vaihe kestää 4—6 viikkoon.

Kaksi uutta poliotapausta Sudburyn alueella

Viikon vaihteessa Sudbury General sairaalan poliojaostoon vastaanotettiin kaksi uutta potilasta. Sairaalassa on tällä kertaa 22 poliopotilasta.

Viime toukokuusta lähtien on Sudburyn alueella havaittu kaikkiaan 55 poliotapausta. Tauti on aiheuttanut neljä kuolemantapausta.

Viikon vaihteessa sairaalaan vastaanotettiin 5-vuotias sudburylainen poika ja 23-vuotias nainen Naughtonista.

Pelko on metsään eksyneen henkilön suurin vaara

Ontarion maa- ja metsädepartmentin taholta varoitetaan metsästäjiä eksymästä kun menevät metsästämään tänä syksynä. Jos kaikesta varovaisuudesta huolimatta metsästäjä eksyy, niin silloin hänen tulisi käyttää järkeään.

Kokeneet metsänvartijat varoittavat, että suurin vaara eksyneelle metsästäjälle on pelko, jonka vallassa eksynyt mies voi juosta pitkin metsää menettäen voimansa ja vihdoin uupuen rasittuneena. Tämä voi johtaa kuolemaan, koska yöt ovat kylmiä metsässä.

Ennenkuin metsästäjä lähtee metsään, hänen tulisi tutustua karttaan alueesta, missä olisi huomioitava järvien ja purojen sijainti. Olisi syytä myös tietää, mihin suuntaan mäkiharjanteet kulkevat. Mieleen olisi myös painettava, missä korkeimmat mäet ja laaksot sijaitsevat.

Metsään lähtiessa olisi päätettävä mihin ilman suuntaan lähtee ja olisi kuljettava jotain määrättyä järveä tai määräpaikkaa kohti, jonka varmasti tuntee kun perille pääsee. Metsästäjällä tulisi olla kompassi ja kartta mukanaan ja jos ei karttaa ole, niin tulisi piirustaa alueesta kartta ja kuljettaa sitä sellaisessa paikassa, missä se ei pääse hukkumaan.

Jos olette vakuuttuneet siitä, että olette eksyksissä, ettekä voi päättää ilmansuunnista, pysykää missä olette ja sytyttäkää nuotio. Kahden päivän sisällä teidät varmaan löydetään ja kahden päivän paasto ei ole kenellekään hengen vaarallinen.

Eksyneen metsästäjän tulisi rakentaa itselleen jonkunlainen suoja, jonka tulisi sijoittaa avoimelle maastolle, mistä se näkyy hyvin lentokoneesta. Säilyttäkää ammuksenne ja riippuen kuinka paljon niitä on teillä mukananne, ampukaa kolme laukausta silloin tällöin. Hyvin käytännöllinen väline on pieni pilli, joka kuuluu monien mailien päähän.

Kun tulette siihen johtopäätökseen että olette eksyksissä, istukaa, sytyttäkää tupakka ja ajatelkaa. Mietiskelyyn kulutettu tunti voi merkitä teidän pelastumisenne.

Kaksi miestä loukkaantunut Blind Riverin uraanialueella

Blind Riverin uraanialueelta tiistaina kuljetettiin kaksi loukkaantunutta miestä Memorial sairaalaan Sudburyyn. Consolidated Denisonin palveluksessa oleva Laurier Gilbert, joka on kotoisin Blind Riveriltä, kuljetettiin lentoteitse Sudburyyn. ... ven kappaleen arvellaan pudonneen hänen päälleen.

Sylvio Cousineau Rouynista kä... jalkaluun murtuman Algom-Qui... kaivoksella Quirke Lakella ja hä... kuljetettiin sairaalaan ambulans... la.

Sudburyn alueella kerät... 1,000 bushelia männyn ja kuusen käpyjä

Maa- ja metsädepartmentin S... buryn alueen toimistosta on il... tettu, että tänä vuonna on tältä ... eelta koottu n. 1,000 bushelia m... nyn ja kuusen käpyjä. Kolmenel... osa niistä on valkomännyn käp... ja loput valkoisen ja mustan kuu... käpyjä.

Departmentin istutuslaitosten ... peiden tyydyttämiseksi jokais... ... kerätään määrätty mä... käpyjä. Kävyt lähetetään An... siin, missä siemenet eroitetaan ... vyistä ja varastoidaan vastaisuu... käyttöä varten.

Maa- ja metsädepartmentin ... kailijat antavat käpyjen keräysu... kat yksityisille henkilöille.

Lakko päättyi palkankorotukseen

St. Catharines. — English El... ric Co:n täällä olevassa tehtaa... lakko päättyi senjälkeen kun y... suostui antamaan työläisilleen 2... sentin tuntipalkankorotuksen ... ottaa huomioon kaikki yhtiön my... tämät etuisuudet. Lakossa oll... 640 työläistä palasi työhön tiis... na. Sopimus on voimassa 28 k... kauden ajan.

Lakossa olleet työläiset kuului... United Steelworkers of Ameri... osasto 4153.

Israel ja Puola tehneet ... vuoden kauppasopimuks...

Lontoo. — Neuvostoliiton uu... toimisto Tass tiedotti maanantai... että Israel ja Puola ovat tehn... vuoden kestävän kauppasopim... sen. Sopimuksen mukaan Pu... toimittaa Israeliin valssirautaa, ... neita sekä kemikaaliaineita ja ... rael toimittaa Puolaan sitruuna... delmiä.

Japanissa tuntunut maanjäristystä

Tokio. — Maanantaina tuntui n... minuutin ajan maanjäristys... Maanjäristys tuntui täällä ja H... sun saaren koilliosassa.

Tämä oli toinen maanjäristys ... meisen 24 tunnin aikana.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYMÄMIES HALUTAAN

JORDAN HOME FREEZER MYYNTEJÄ varten. Tarmokas mies voi ansaita yli $100 viikossa. Osa- tai täysiajalla toimivia myymämiehiä. Täytyy osata puhua suomen- ja englanninkieltä. Myös tila aktiiviselle myyjättärelle. Tiedustelkaa: Local Packers, 136 Notre Dame St., Puhelin OS. 3-2449, Sudbury. (18-23)

KADOTETTU

NAISTEN RANNEKELLO VIIME lauantai-iltana Wanupin haalilla. Löytäjää pyydetään ilmoittamaan puhelin OS. 3-8161.

SUDBURY STEAM BATH
176 Spruce St. - Sudbury, Ontario
AVOINNA JOKA ARKIPÄIVÄ klo 12—11 ip.
Puhelin OS. 3-0102

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
106 Elgin St. S. Puh. OS. 3-1590
(Bussiaseman takana) Sudbury

Ruokanne kaikkein halvemmalla
"JORDAN" JÄÄDYTTÄJÄLLÄ
ja jäädytettyjen ruokien osto-oikeudella
(Parhain Pohjois-Ontariossa)
Suuret laaturuokavarastot
ERIKOINEN LIHAPALVELU TUKKUHINNOILLA!
Tiedustelkaa jo tänään!
SUOMALAINEN MYYJÄ
Local Packers
Puhelin OS. 3-2449
136 Notre Dame Street, Sudbury

MERCURY
SUDBURYN PIIRIN VÄLITTÄJÄT
City Motors SUDBURY LTD
833 LORNE STREET SOUTH
"Ostakaa City Motors'ista"
MERCURY, LINCOLN ja METEOR AUTOJA
MERCURY TROKEJA
"SAFE BUY" KÄYTETTYJÄ AUTOJA JA TROKEJA
SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS
Lauri Hotti — suomalainen myyjä
W. "Bill" Martin — Trokiosaston johtaja
PUHELIN OSborne 3-8585

Dr. E. LAPPA
HAMMASLÄÄKÄRI
SUDBURY CLINICISSA
130 Elm St. E. Sudbury
Vastaanottotunnit 9 ap— 5ip.
Puhelin OS. 3-7181
jälkituntelna OS. 4-3387

Hirviä ja peuroja
NYLJETÄÄN JA PALOITETAAN KOHTUULLISELLA HINNALLA
Palvelus tarjolla päivin ja illoin
PALVAMME PEKONIA JA KINKKUJA
Kääntykää puoleemme
Local Packers
Puhelin OS. 3-2449
136 Notre Dame Street, Sudbury

JACKSON & BARNARD
Funeral Chapel Ambulance
SUDBURY OS. 3-3611
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1938
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

Paquetten 12. VUOTUINEN
MYYNTI
ALKAA LAUANTAINA T.K. 20 PÄIVÄNÄ

IHMEELLISINE ALENNUKSINEEN! Joka vuosi on Paquetten vuotuinen myynti saanut miesten suosion RAHAA SÄÄSTÄVILLÄ ALENNUKSILLA

PUKUJA
Täysivillaisista worsted-kankaista (värilangoista kudottu) ja muista kankaista. Vajanaiset valikoimat ja koot. ARVOT 65.00 SAAKKA.
ANNETAAN MENNÄ 14.98
MUUTOKSET LISÄÄ

200 WORSTED PUKUA
Täysivillaisista värilankaisista worsted-kankaista valmistettuja suosittujen mallien mukaan. Harmaita ja keskiharmaita.
TAVALL. 65.00
ULOS MENEVÄT 49.98

200 PARIA 10 unssin "KING COT"
vahvoja sinisiä DENIM-HOUSUJA. Näissä housuissa on kaksinkertaistetut polven kohdat plastiikkivuorilla.
TAVALL. 4.98
VUOTUISEN MYYNNIN HINTA 2.98

NYT ON SE OTOLLINEN SÄÄSTÖOSTOJEN AIKA!

300 PUKUA
HIENOJA VILLA-WORSTED
Uusi varasto 2-HOUSUJEN kanssa tai McLEOD 100% täysivilla-twist yksien housujen kanssa. Kaikki yksirivisiä kahden napin kanssa.
TAVALL. 59.50 MYYDÄÄN POIS 39.98
Lahkeet laitetaan ilman lisämaksua

TALVI-JÄKETTEJÄ
Corduray ja gabardine "Stadium" takkeja joissa on "Mouton" prosessoidu lampaanturkis-kaulus. Suuri valikoima värejä.
Tavalliset hinnat 12.95—19.95
VUOTUISEN MYYNNIN HINTA
6.98

200 NO. 1
SUEDE JÄKETTEJÄ
Kuparin värisiä — kaiken kokoisia 46 saakka. Aivan tuliterä varasto.
VUOTUINEN MYYNTIHINTA
11.98

"CARRS"
MACKINAW-TAKKEJA
Täysivillaisesta mackinaw-kankaasta valmistettu. Punaisia, sinisiä ja sannan värisiä.
TAVALL. 22.95
Vuotuisen myynnin hinta
12.95

Suomalainen kauppa-apulainen mielellään palvelee teitä.
Paquette's
J. T. Paquette & Sons Limited
"Sudburyn suurin miesten pukimo".
84 Durham St. S. Puh. OS. 5-6641 Sudbury